POSTAKTUELL – Alle Haushalte

Heimatbote

Gemeinsames Amtsblatt der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen

mit den Ortsteilen Bothenheilingen, Hohenbergen, Issersheilingen, Kleinwelsbach, Mehrstedt, Neunheilingen, Obermehler, Schlotheim

und der Gemeinden Körner und Marolterode



www.nottertal-heilingerhoehen.de

Stadt Nottertal-Heilinger Höhen | Bothenheilingen | Hohenbergen | Issersheilingen | Kleinwelsbach | Mehrstedt | Neunheilingen | Obermehler | Schlotheim | Gemeinde Körner | Gemeinde Marolterode

Jahrgang 7 | Donnerstag, den 29. Oktober 2026 | Nummer 22





Den genauen Ablauf des Umzuges und weitere Informationen finden Sie auf den Innenseiten!

Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, den 12. November 2026

Redaktionsschluss: Dienstag, 3. November 2026

WELTERBEREGION WARTBURG·HAINICH

Wichtiges auf einen Blick

■ Stadt Nottertal-Heilinger Höhen,
Markt 1, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen

Bürgermeister
Herr Alexander Blankenburg
Sekretariat ..... 03 60 21 / 9 82 12

Telefonnummern der Ämter
Zentrale ..... 03 60 21 / 9 80
Hauptamt 9 82 40
Standesamt 9 82 37
Einwohnermeldeamt 9 82 51
Ordnungsamt 9 82 54
Friedhofswesen 9 82 17
Bauamt 9 82 18
Kämmerei 9 82 53
Kasse 9 82 29
Steuern 9 82 23
Internet: ..... www.nottertal-heilingerhoehen.de

E-Mail-Adressen
Posteingang: ..... post@stadt-nhh.de
Zuarbeit Amtsblatt ..... presse@stadt-nhh.de

Allgemeine Sprechzeiten und Kassenstunden
Montag ..... von 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag ..... von 09.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch ..... keine Sprechzeiten
Donnerstag ..... von 09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag ..... von 09.00 - 12.00 Uhr

Polizeisprechstunde
Dienstag ..... von 14.00 - 17.00 Uhr
Tel. ..... 03 60 21 / 9 82 32
oder PI Mühlhausen ..... 03 60 1 / 45 11 50

Schiedsstelle
Stadt Nottertal-Heilinger Höhen, Markt 1, Zimmer 301
Anja Henning / Alfons Burhenne ..... 03 60 21 / 98 252
E-Mail ..... schiedsstelle@stadt-nhh.de
Sprechstunde jeden 1. Dienstag/Monat ..... von 17.00 - 18.00 Uhr
oder nach telefonischer Terminvereinbarung

Ortsteil Schlotheim
Ortschaftsbürgermeister Marcus Handwerk
Tel.: ..... 03 60 21 / 9 82 12
Handy ..... 01 70 / 3 19 33 77
Sprechzeit: ..... nach Vereinbarung
Markt 1, OT Schlotheim, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen

Ortsteil Bothenheilingen
Ortschaftsbürgermeister Thomas Schulz
Handy ..... 01 75 / 2 41 28 70
Sprechzeit: jeden 2. u. 4. Donnerstag ..... 19.00 - 20.00 Uhr
Anger 106, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen

Ortsteil Hohenbergen
Ortschaftsbürgermeister Harald Dlouhy
Handy: ..... 01 74 / 9 59 81 44
Sprechzeit: ..... nach Vereinbarung
Hohenbergen 34, Löschbrunnen, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen

Ortsteil Issersheilingen
Ortschaftsbürgermeister Markus Bohn
Handy: ..... 01 78 / 7 90 14 35
Sprechzeit: ..... nach Vereinbarung
Issersheilingen 3, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen

Ortsteil Kleinwelsbach
Ortschaftsbürgermeister Frank John
Handy: ..... 01 70 / 2 97 05 63
Sprechzeit: ..... nach Vereinbarung
Kleinwelsbach 16, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen

Ortsteil Mehrstedt
Ortschaftsbürgermeister Hagen Mörstedt
Privat: ..... 03 60 21 / 8 12 23
Handy: ..... 01 76 / 34 34 61 46
Sprechzeit: ..... nach Vereinbarung
Mehrstedt 36, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen

Ortsteil Neunheilingen
Ortschaftsbürgermeister Sandro Seeländer
Handy: ..... 01 72 / 3 76 45 56
Sprechzeit: ..... nach Vereinbarung
Schloßgasse 7, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen

Ortsteil Obermehler
Ortschaftsbürgermeister Heiko Willfahrt
Tel. unter Stadt Nottertal-Heilinger Höhen ..... 03 60 21 / 980
Sprechzeit: donnerstags ..... 17.00 - 18.00 Uhr
Mehlersche Straße 13, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen

■ erfüllte Gemeinden

Gemeinde Körner
Bürgermeister Matthias Niebuhr
Tel.: ..... 03 60 25 / 54 99 04
Handy ..... 01 63 / 5 05 52 03
Sprechzeit: ..... nach telefonischer Absprache
Dienstag ..... 16.30 - 18.00 Uhr
in der Landwirtschaft Körner, Dammstraße 22, 99998 Körner
postalische Adresse: August-Bebel-Straße 18, 99998 Körner

Gemeinde Marolterode
Bürgermeister Joachim Haase
Handy ..... 01 73 / 6 41 65 76
Tel./privat ..... 03 60 21 / 8 15 07
Sprechzeit: ..... nach Vereinbarung
Mittwoch ..... 17.30 - 19.00 Uhr
Hauptstr. 41 a, 99994 Marolterode

■ Trink- und Abwasserverbände

Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“
Bereich Trink- und Abwasser: für die Ortsteile Schlotheim und Obermehler, sowie die Gemeinden Körner und Marolterode
Bereich Trinkwasser: für den Ortsteil Issersheilingen
Telefon ..... 03 60 21 / 98 43
Telefax ..... 03 60 21 / 9 84 40
Bereitschaftsdienst Wasserhavarien ..... 01 71 / 6 11 45 85
Bereitschaftsdienst Abwasserhavarien ..... 01 52 / 08 51 53 53
Anmeldung Grubenentleerung
über Firma Weimann ..... 0 36 36 / 70 05 00

Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza
für die Ortsteile Bothenheilingen, Neunheilingen, Issersheilingen und Kleinwelsbach
Telefon ..... 0 36 03 / 8 40 70
Telefax ..... 0 36 03 / 84 07 99
Anmeldung Klärgrubenentleerung ..... 0 36 03 / 84 07 56

■ Wichtige Rufnummern

Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst 112
Kassenärztlicher Notfalldienst 116 117
Zentrale Leitstelle ..... 0 36 01 / 40 30 80
Allgemeiner Krankentransport ..... 0 36 01 / 1 92 22
Notruf Polizei 110
Sozialstation ..... 03 60 21 / 8 06 94
Alten- u. Pflegeheim der AWO ..... 03 60 21 / 98 70
Tagespflege der AWO ..... 03 60 21 / 9 87 29
Schlotheimer Tagespflege ..... 03 60 21 / 37 49 70
Ehrenamtliche Sicherheitsberater des UH-Kreises ..... 0 36 01 / 40 46 98
Kleintierpraxis Jens Klement ..... 03 60 21 / 9 23 80
Angerweg 15, Schlotheim, Handy ..... 01 70 / 6 42 37 22
Mobile Jugendarbeit ..... 01 78 / 15 78 561
Sport- und Bildungscampus des SSV 07 Schlotheim ..... 03 60 21 / 8 59 59
..... 01 57 / 58 74 79 04
Kinderheim Schloss Schlotheim ..... 03 60 21 / 8 44 54
Mobiltelefon ..... 01 63 / 7 78 44 54
Bauhof / Havarien ..... 01 72 / 2 73 77 08
Postagentur Schlotheim ..... 01 80 / 2 33 33
Wohnbau GmbH ..... 03 60 21 / 9 14 - 0
Markt 24, Schlotheim
GWG Schlotheim eG ..... 03 60 21 / 8 02 82
Marienbrunnstraße 17, Schlotheim
Telefonnummer bei Nichtzustellung des Schlotheimer Kuriers
LINUS WITTICH Medien KG ..... 0 36 77 / 20 50 0

■ Öffnungszeiten

Bibliothek Schlotheim im FFZ ..... 03 60 21 / 8 02 83
Montag, Mittwoch, Freitag ..... geschlossen
Dienstag ..... 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag ..... 15:00 - 17:00 Uhr

Mehrgenerationenhaus Körner ..... **03 60 25 / 5 20 30**
Bibliothek:
Mittwoch ..... 15.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag ..... 10.00 - 12.00 Uhr
Angebot zur Vorsorge und für an Demenz erkrankte Menschen:
Donnerstag ..... 10.00 - 13.00 Uhr

■ Öffnungszeiten

„Die Tafel“ im Vereinshaus Schlotheim,
Bahnhofstraße 64
jeden Donnerstag ..... 14:00 - 15:30 Uhr

Frauen- und Familienzentrum
Internet ..... www.ffzschlotheim.de
E-Mail ..... ffzschlotheim@gmx.de

Heimat- und Technikmuseum Mehler
Ringo Schäfer ..... 01 73 / 8 75 43 43
Andrea Riemann ..... 01 71 / 9 20 51 00
Öffnungszeiten nach Absprache

Knotenpunkt
- Das Zentrum für Groß und Klein in der Landgemeinde -
im Haus der Vereine in Schlotheim,
Bahnhofstr. 6e
Sozialraumkoordinatorin Susanne Weiß
Mobil: ..... 01 73 / 65 66 201
Sozialraumkoordinatorin Lisa Grünig
Mobil: ..... 01 73 / 65 65 539

Mobile Jugendarbeit des Bildungszentrums der KAB gGmbH
Julia Schramm
Mobile Jugendarbeiterin in den Ortsteilen von Mühlhausen
sowie die Gemeinden Unstruttal und Nottertal-Heilinger Höhen
Telefon..... 01 78 / 1 57 85 61
Sprechzeit telefonisch ..... Mo. - Do. 8 - 15 Uhr
E-Mail ..... jugendpflege@kab-thueringen.de
Träger - Bildungszentrum der KAB gGmbH - Isabella Seifert
Telefon..... 0 36 01 / 8 88 66 40
E-Mail ..... kontakt@kab-thueringen.de
Internet ..... www.kab-thueringen.de
Instragramm..... @ mobjakab

Postagentur Schlotheim,
Bahnhofstraße 6
Montag bis Freitag ..... 09:00 - 18:00 Uhr
Samstag ..... 9:00 - 12:00 Uhr
Seilerbad Schlotheim ..... 01 51 / 59 42 99 72
Montag bis Freitag ..... 16:00 - 20:00 Uhr
Reha-Sport -
Dienstag ..... 16:00 - 17:00 Uhr und 18:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag ..... 18:00 - 19:00 Uhr
Kindervereinsschwimmen -
Freitag ..... 16:00 - 17:00 Uhr (außer Ferien)
Sonn- und Feiertag ..... geschlossen

Seilermuseum Schlotheim
info@seilermuseum.schlotheim.info

Museum des BdV Körner
Frau Schmidt ..... 03 60 25 / 5 06 06
Frau Wettig ..... 01 73 / 8 93 01 04
Öffnungszeiten:..... nur nach Absprache

Silo Hohenbergen
Von Dezember bis März bleibt das Silo geschlossen.
Bis Oktober gelten die folgenden Öffnungszeiten:
Freitag ..... von 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag..... von 09.00 bis 12.00 Uhr
Im November ist das Silo nur samstags geöffnet:
Samstag..... von 09.00 bis 12.00 Uhr

Bereitschaftsdienste

■ Bereitschaftsdienste der Ärzte



- Bitte beachten bei Notfällen -

Der Bereitschaftsdienst der Ärzte für den Raum Schlotheim sowie für den Bereich Kirchheilingen - Großengottern wird über die bundesweite kassenärztliche Notfalldienst-Rufnummer

116 117

vermittelt!
(Mo., Di., Do. ab ab 18:00 Uhr und Mi., Fr. ab 13:00 Uhr)
Anmeldung Krankentransport über ..... 0 36 01 / 1 92 22
- bitte aufbewahren -

Bereitschaftsdienst für den Bereich Schlotheim

Die Sitzungsdienste werden ausschließlich im Krankenhaus Mühlhausen zu folgenden Zeit durchgeführt:
Montag, Dienstag, Donnerstag ..... 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag ..... 16:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag ..... 9:00 - 12:00 u. 16:00 - 19:00 Uhr

Bereitschaftsdienst für den Bereich Kirchheilingen - Großengottern

Die Sitzungsdienste werden ausschließlich im Krankenhaus Bad Langensalza zu folgenden Zeiten durchgeführt:
Montag, Dienstag, Donnerstag ..... 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag ..... 16:00 - 21:00 Uhr

■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Der Bereitschaftsdienst der Zahnärzte wird im Bereich Schlotheim über die zentrale Notdiensttelefonnummer der Thüringer Zahnärzte Nr. **116 117** vermittelt.
Sie können den diensthabenden Zahnarzt auch über das Internet unter **www.zahnarzt-notdienst.de** erfahren.

■ Bereitschaftsdienst der Apotheken



An den Wochentagen, aber auch am Wochenende, können Sie aus den Tageszeitungen sowie auf den Notdienst-tafeln die Bereitschaftsdienste der Apotheken entnehmen.

Weiterhin können Sie die kostenlose Telefonnummer 0800-0022833 anrufen oder über die Internetseite www.lakt.de den Bereitschaftsdienst der Apotheken erfahren.

Der Dienst an den Wochenenden und Feiertagen findet immer in der Zeit von 08.00 - 08.00 Uhr statt.

BEREITSCHAFTSDIENST
Stadt Mühlhausen und Landapotheken

Samstag	31.10.2026	Forstberg-Apotheke, Mühlhausen
Sonntag	01.11.2026	Lindenblüten-Apotheke, Mühlhausen
Samstag	07.11.2026	Linden-Apotheke, Mühlhausen
Sonntag	08.11.2026	Mohren-Apotheke, Mühlhausen

■ Hinweise zur Veröffentlichung

Kostenlose Veröffentlichungen von Vereinen, Verbänden und Kirchen leiten Sie bitte an die Stadt Nottertal-Heilinger Höhen, Frau Lenz (Tel. 036021/98239) an die E-Mail-Adresse:

presse@stadt-nhh.de

weiter.

Die Annahme **gebührenpflichtiger privater und gewerblicher Anzeigen** werden vom Verlag Linus WITTICH Medien KG (Tel. 03677 / 20 50 0), E-Mail-Adresse:

info@wittich-langewiesen.de

entgegen genommen.

Die Redakteure aus Vereinen, Verbänden, Kirchen, Schulen, Kindergärten oder sonstigen öffentlichen Einrichtungen senden Ihre Texte bitte in zwei verschiedenen Dateien, das heißt, Texte sind beispielsweise in Word-Datei (.doc oder.docx) und Bilder im Format.tif oder.jpg, eventuell als.pdf-Datei an uns zu senden. Die Auflösung für einen qualitativ hochwertigen Abdruck sollte mindestens 300 dpi betragen. Im Text sind die Stellen zu markieren, wo die Bilder mit den entsprechenden Bildunterschriften einzufügen sind. Um großen Bearbeitungsaufwand zu verhindern und ein einheitliches Erscheinungsbild zu gewährleisten, sind pdf-Dateien zu vermeiden. USB-Sticks können aus Datenschutzgründen nicht mehr entgegengenommen werden.

Die Berichte sind sachlich und informativ zu halten. Die Redaktion behält sich vor, bei Überschreitung der Textlänge zu kürzen bzw. Berichte wegen ihres Inhalts, ihres Stils oder ihrer Schreibart nur auszugsweise abzudrucken oder - ohne Benachrichtigung des Einsenders - nicht zu veröffentlichen.

Veranstaltungen

■ Veranstaltungskalender der Landgemeinde Nottertal-Heilinger Höhen

Tag	Beginn	Veranstaltung	Veranstaltungsort / Veranstalter
Oktober 2026			
31.10.2026		Kirmes	Issersheilingen / Traditions- und Feuerwehrverein
November 2026			
06.-08.11.2026		**29. NAKOFE**	Schlotheim, Festzelt bei der Tennishalle / SCC Schlotheim
07.11.2026	8 - 12 Uhr	Tier- und Bauernmarkt	Volkenroda, KlosterVolkenroda, Kloster
10.11.2026	17.00 Uhr	Martinsfest	Schlotheim, Ev. Kirche Umzug zur Kath. Kirche
10.11.2026		Martinsfest	Körner
11.11.2026	17.00 Uhr	Martinsfest mit Andacht in der Kirche	Bothenheilingen, Lindenberg / Dorfclub u. FFW
11.11.2026	17.00 Uhr	Martinsfest	Hohenbergen, Kirche / Hohenberger Heimatverein e.V.
11.11.2026	17.00 Uhr	St. Martin	Großmehlra, Kirche / Kirchgemeinde
11.11.2026		Vorlesetag für Kindergarten und Grundschule	Körner, MGH
15.11.2026	14.00 Uhr	Gedenken der Verstorbenen	Großmehlra, Kirche / Kirchgemeinde
21.11.2026	14.30 - 9 Uhr	Adventsausstellung	Kleinwelsbach 11 / Bestattungshaus Frank John
27.11.2026	15 - 18 Uhr	Adventszauber	Schlotheim, Regelschule
28.11.2026	15.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Bothenheilingen, Anger / Dorfclub
28.11.2026		Weihnachtsmarkt	Körner
28.11.2026		Weihnachtsmarkt	Issersheilingen / Traditions- und Feuerwehrverein
29.11.2026		20. Mehrstedter Weihnachtsmarkt	Mehrstedt, Anger / alle Mehrstedter Vereine
29.11.2026		Weihnachtsmarkt	Großmehlra, Heimat- u. Technikmuseum / Heimatverein
Dezember 2026			
04.+05.12.2026		Weihnachtsmarkt - 4.12. ab 18 Uhr Adventsparty, 5.12. ab 14 Uhr Eröffnung Weihnachtsmarkt	Schlotheim, Marktplatz / Ortschaftsrat
05.12.2026	16.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Kleinwelsbach, Dorfgemeinschaftshaus / Heimat- u. Traditionsverein
12.12.2026	15.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Hohenbergen, Lindenhof / Hohenberger Heimatverein
14.12.2026	15.00 Uhr	Weihnachten im MGH	Körner, MGH
15.12.2026	16-19.30 Uhr	Blutspendetermin	Schlotheim, Haus der Vereine / Deutscher Frauenring
24.12.2026	16.00 Uhr	Christvesper	Großmehlra, Kirche / Kirchgemeinde
27.12.2026	09.00 Uhr	Festtagslauf	Bothenheilingen, Sportfreibohei u. FFW
28.12.2026		Tischtennisturnier	Mehrstedt, Saal / TSV 1920 Mehrstedt e.V.
30.12.2026	17-19.30 Uhr	Blutspende	Körner, Landwirtschaft / Institut f. Transfusionsm. Suhl
Januar 2027			
23.01.2027	17.00 Uhr	Abschlussfeier mit Vollversammlung	Schlotheim, „Zum Erbprinzen“ / FGB Sonder

Impressum

Gemeinsames Amtsblatt der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen
mit den Ortsteilen Bothenheilingen, Hohenbergen, Issersheilingen, Kleinwelsbach, Mehrstedt, Neunheilingen, Obermehler, Schlotheim, und der Gemeinden Körner und Marolterode
Herausgeber: Stadt Nottertal-Heilinger Höhen (Landgemeinde) gemeinsam mit den erfüllten Gemeinden Körner und Marolterode
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Bürgermeister der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen, der Gemeinden Körner und Marolterode.
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Stadt Nottertal-Heilinger Höhen, vertreten durch den Bürgermeister, Markt 1, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen. Mit der Einsendung oder Überlassung von Textbeiträgen und Fotos übernimmt der Verfasser bzw. Einsender Gewähr dafür, dass durch eine Veröffentlichung keine Urheberrechte verletzt werden und überträgt damit gleichzeitig das Recht zur Veröffentlichung an die Stadt Nottertal-Heilinger Höhen oder den Verlag.

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de;
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise; **Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Wir gratulieren



Die Bürgermeister übermitteln herzliche Glückwünsche zum Jubiläum sowie weiterhin beste Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Geburtstage im Zeitraum vom 01.11.2026 - 13.11.2026:

Stadt Nottertal-Heilinger Höhen

OT Schlotheim

Rosemarie und Gerhard Gutjahr	zur diamantenen Hochzeit
Anton Wehnl	zum 85. Geburtstag
Annemarie Klug	zum 90. Geburtstag
Gisela Feierfeil	zum 96. Geburtstag

OT Hohenbergen

Brigitte Sondermann	zum 70. Geburtstag

OT Kleinwelsbach

Irmgard Bohn	zum 92. Geburtstag

OT Obermehler

Edda und Horst Kunz	zur eisernen Hochzeit
Marion Hirt	zum 75. Geburtstag
Manfred Bugge	zum 75. Geburtstag

Gemeinde Körner

Edda und Manfred Eibner	zur eisernen Hochzeit
Anita und Jürgen Vogler	zur eisernen Hochzeit
Reinhard Fritzlar	zum 75. Geburtstag
Edda Möhrstedt	zum 85. Geburtstag

Gemeinde Marolterode

Isolde Rollberg	zum 75. Geburtstag

© LIGHTFIELD STUDIOS - stock.adobe

Amtlicher Teil

Stadt Nottertal-Heilinger Höhen

■ Beschlüsse Nottertal-Heilinger Höhen

Stadtrat Nottertal-Heilinger Höhen

In der 14. Stadtratssitzung der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen am 5. Oktober 2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

111/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen bestätigt die geänderte Tagesordnung der 14. Stadtratssitzung vom 5. Oktober 2026 in Bothenheilingen.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

112/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen genehmigt die Niederschrift der 12. Sitzung des Stadtrates vom 2. März 2026.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

113/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen genehmigt die Niederschrift der 13. Sitzung des Stadtrates vom 8. Juni 2026.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

114/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beschließt den vorliegenden Nachtragshaushaltsplan und die Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen für das Haushaltsjahr 2026.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

115/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beschließt den vorliegenden Finanz- und Investitionsplan 2025 - 2029 der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen für das Nachtragsjahr 2026.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

116/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beschließt, den anliegenden Abschlussbericht zur Abwicklung der Verwaltungsgemeinschaft „Schlotheim“ zur Kenntnis zu nehmen.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

117/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beschließt, dem anliegenden Auseinandersetzungs- und Personalüberleitungsvertrag zur Abwicklung der Verwaltungsgemeinschaft „Schlotheim“ zuzustimmen.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

118/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beschließt, den Bürgermeister zu beauftragen, alle notwendigen Maßnahmen zur Vorbereitung der

- Neubeschaffung eines Mittleren Löschfahrzeugs (MLF) für den Feuerwehrstandort Neunheilingen
- Ersatzbeschaffung eines Tanklöschfahrzeugs 3000 (TLF) für den Feuerwehrstandort Schlotheim

einzuleiten und umzusetzen sowie die Neubeschaffung bzw. Ersatzbeschaffung in der mittelfristigen Finanzplanung zu berücksichtigen.
Der Beschluss wurde einstimmig per namentlicher Abstimmung gefasst.

119/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beschließt die Aufhebung des Beschlusses des Stadtrats der Stadt Schlotheim Nr. 256-27/92 vom 29. Juni 1992 zur förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Stadtkern Schlotheim“.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

120/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beschließt die Aufhebung des Beschlusses des Stadtrats der Stadt Schlotheim 93-4/1994 vom 5. Dezember 1994 zur Erweiterung des förmlich festgelegten Sanierungsgebietes „Stadtkern Schlotheim".
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

121/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beschließt die Satzung der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen zur förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Stadtkern Schlotheim".
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

122/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beschließt im Rahmen der Dorferneuerung für folgende zusätzliche Projekte eine Förderung zu beantragen:

1. Instandsetzung Feuerwehr-Vorplatz im OT Obermehler
2. Sanierung Funktionsgebäude Sportplatz Weberstraße OT Schlotheim

Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beschließt die Ermächtigung des Bürgermeisters zur Auftragsvergabe Planungsleistungen für das v.g. Vorhaben. Die Planungsleistungen sind im Haushalt eingestellt und dienen zur Beantragung der Förderung Dorferneuerung 2027.
Dem Stadtrat ist das Ergebnis der Vergabe mitzuteilen.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

123/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beschließt die Ermächtigung des Bürgermeisters zur Auftragsvergabe und Umsetzung der Baumaßnahme Wegebau zwischen Sondershäuser Straße und Erfurter Straße OT Schlotheim.
Die Baumaßnahme wurde im Nachtragshaushalt 2026 vorgesehen.
Dem Stadtrat ist das Ergebnis der Vergabe mitzuteilen.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

124/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beschließt die Ermächtigung des Bürgermeisters zur Auftragsvergabe Planungsleistungen kommunale Wärmeplanung.
Die Planungsleistungen sind im Nachtragshaushalt eingestellt. Für die Maßnahme werden jährlich Jahreszuteilungen durch den Freistaat Thüringen ausgereicht.
Dem Stadtrat ist das Ergebnis der Vergabe mitzuteilen.
Der Beschluss wurde mehrheitlich gefasst.

125/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen
beschließt folgenden Verkauf:

Antragsteller:	Daniel König,
	99994 Nottertal-Heilinger Höhen
Objekt:	Gemarkung Obermehler, Flur 1, Flurstück 112 mit 30 m²
Nutzung:	Erweiterung Wohngrundstück

Der Verkauf erfolgt nach aktuellem Bodenrichtwert entsprechend BORIS Th mit 19 €/m².
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

126/14/STR/2026
Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen
beschließt folgenden Verkauf:

Antragsteller:	AGN Agrargesellschaft mbH Neunheilingen,
	99994 Nottertal-Heilinger Höhen
Objekt:	Gemarkung Bothenheilingen, Flur 5, Flurstück 437 mit 579 m²
Nutzung:	zu weiteren Wohnzwecken
Kaufangebot:	10.000,00 €

Der Verkauf erfolgt unter der Bedingung der Sanierung der äußeren Gebäudehülle innerhalb einer Frist von 8 Jahren nach dem Verkauf.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Die gefassten Beschlüsse und Anlagen können zu den Dienstzeiten im Rathaus der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen eingesehen werden.

gez. Alexander Blankenburg
Bürgermeister der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen

■ Beschlüsse Schlotheim

Ortschaftsrat Schlotheim

In der 12. Ortschaftsratssitzung der Ortschaft Schlotheim am 8. September 2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

44/12/SLH/2026
Der Ortschaftsrat Schlotheim bestätigt die Tagesordnung der 12. Ortschaftsratssitzung vom 8. September 2026 in Schlotheim.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

45/12/SLH/2026
Der Ortschaftsrat Schlotheim bestätigt die Niederschrift der 11. Ortschaftsratssitzung vom 11. Mai 2026.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

46/12/SLH/2026
Der Ortschaftsrat Schlotheim beschließt, dem Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen die Aufhebung des Beschlusses des Stadtrats der Stadt Schlotheim Nr. 256-27/92 vom 29. Juni 1992 zur förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Stadtkern Schlotheim" zu empfehlen.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

47/12/SLH/2026
Der Ortschaftsrat Schlotheim beschließt, dem Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen die Aufhebung des Beschlusses des Stadtrats der Stadt Schlotheim 93-4/1994 vom 5. Dezember 1994 zur Erweiterung des förmlich festgelegten Sanierungsgebietes „Stadtkern Schlotheim" zu empfehlen.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

48/12/SLH/2026
Der Ortschaftsrat Schlotheim beschließt, dem Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen den Beschluss der Satzung der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen zur förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Stadtkern Schlotheim" zu empfehlen.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

49/12/SLH/2026
Der Ortschaftsrat Schlotheim beschließt, dem Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen die Aufhebung des Beschlusses des Stadtrats der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen Nr.: 26/02/10/2020 vom 2. März 2020 zur Aufhebungssatzung für das Sanierungsgebiet „Stadtkern Schlotheim" zum 31. Dezember 2021 zu empfehlen.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

50/12/SLH/2026
Der Ortschaftsrat Schlotheim beschließt, dem Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen den Beschluss über die Satzung der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen über die Aufhebung der Satzung Sanierungsgebiet „Stadtkern Schlotheim" (Aufhebungssatzung) zu empfehlen.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

51/12/SLH/2026

Der Ortschaftsrat Schlotheim genehmigt den Antrag des Geschichtsvereins Schlotheim e.V. auf eine Förderung aus der „5 €-Pro-Kopfpauschale".
Der Beschluss wurde einstimmig per Niederschrift gefasst.

53/12/SLH/2026
Der Ortschaftsrat Schlotheim beschließt die Bekanntmachung des in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlusses: 52/12/SLH/2026.
Der Beschluss wurde einstimmig abgelehnt.

Die gefassten Beschlüsse und Anlagen können zu den Dienstzeiten im Rathaus der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen eingesehen werden.

gez. Marcus Handwerk
Ortschaftsbürgermeister der Ortschaft Schlotheim

■ Beschlüsse Obermehler

Ortschaftsrat Obermehler

In der 9. Ortschaftsratssitzung der Ortschaft Obermehler am 9. September 2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

15/09/OBM/2026
Der Ortschaftsrat Obermehler bestätigt die Tagesordnung der 9. Ortschaftsratssitzung vom 9. September 2026 in Obermehler.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

16/09/OBM/2026
Der Ortschaftsrat Obermehler bestätigt die Niederschrift der 8. Sitzung des Ortschaftsrates vom 5. Februar 2026.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

17/09/OBM/2026
Der Ortschaftsrat Obermehler beschließt die Verwendung der „5 €-Pro-Kopfpauschale" für das Jahr 2026.
Der Beschluss wurde einstimmig per Niederschrift gefasst.

19/09/OBM/2026
Der Ortschaftsrat Obermehler beschließt die Bekanntmachung des in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlusses: Nr. 18/09/OBM/2026.
Der Beschluss wurde einstimmig abgelehnt.

Die gefassten Beschlüsse und Anlagen können zu den Dienstzeiten im Rathaus der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen eingesehen werden.

gez. Heiko Willfahrt
Ortschaftsbürgermeister der Ortschaft Obermehler

■ Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation

Flurbereinigungsbereich Nordthüringen
Franz-Weinrich-Straße 24
37339 Leinefelde-Worbis

Flurbereinigungsverfahren: Schlotheim
Az.: 1-3-0159

Bekanntgabe des Nachtrags I zum Flurbereinigungsplan und Ladung zum Anhörungstermin

1. Bekanntgabe (Offenlegung) des Nachtrags I zum Flurbereinigungsplan

Gemäß § 59 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794) wird der Nachtrag I zum Flurbereinigungsplan den Beteiligten

am Donnerstag, dem 12.11.2026
in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr

in der
Gemeindeverwaltung Nottertal-Heillinger Höhen,
Markt 1, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen
(Ortsteil Schlotheim)

bekannt gegeben.

Der Nachtrag I zum Flurbereinigungsplan liegt in dieser Zeit zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Währenddessen stehen Beauftragte des TLBG zur Erläuterung und Auskunftserteilung zur Verfügung.
Den Beteiligten ist auf ihren Wunsch an Ort und Stelle die neue Feldeinteilung zu erläutern. Diesbezügliche Termine können während der Offenlegung des Flurbereinigungsplanes vereinbart werden.

2. Ladung zum Anhörungstermin

Im Flurbereinigungsverfahren Schlotheim findet die Anhörung der Beteiligten über den Inhalt des Nachtrags I zum Flurbereinigungsplan gemäß § 59 Abs. 2 FlurbG

am Donnerstag, dem 12.11.2026
in der Zeit von 13:00 bis 14:00 Uhr

in der
Gemeindeverwaltung Nottertal-Heillinger Höhen,
Markt 1, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen
(Ortsteil Schlotheim)

statt**.**

Die Beteiligten werden hiermit geladen als

a) Eigentümer ihrer dem Flurbereinigungsverfahren unterliegenden Grundstücke,
b) Inhaber von Rechten an Grundstücken, die dem Flurbereinigungsverfahren unterliegen,
c) Landempfänger im Neuen Bestand.

Widersprüche gegen den Inhalt des Flurbereinigungsplanes, insbesondere gegen die Abfindung und die Vermarkung der Grenzen des Flurbereinigungsgebietes, **müssen** die Beteiligten im Anhörungstermin vorbringen.

Eine Auskunftserteilung oder Erläuterung der Abfindung kann am Tag des Anhörungstermins nicht mehr erfolgen.

Beteiligte, die keinen Widerspruch erheben wollen, brauchen zum Anhörungstermin nicht erscheinen.

3. Zusendung von Auszügen aus dem Flurbereinigungsplan

Jeder Teilnehmer erhält als Anlage zu dieser Ladung einen Auszug aus dem Nachtrag I zum Flurbereinigungsplan, der seine neuen Grundstücke nach Fläche und Wert sowie das Verhältnis seiner Gesamtabfindung zu dem von ihm Eingebrachten nachweist. Dieser Auszug soll den Teilnehmern unabhängig von der Erläuterung des Flurbereinigungsplanes im Bekanntgabetermin (Ziffer 1) ermöglichen, ihre Abfindung tatsächlich und rechnerisch nachzuprüfen.

Es wird gebeten, diesen Auszug zu den Terminen nach Ziffer 1 und 2 mitzubringen.

4. Vertretungsbefugnis

Wer an der Wahrnehmung des Anhörungstermins verhindert ist, kann sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Der Bevollmächtigte muss seine Vertretungsbefugnis durch eine ordnungsgemäße Vollmacht nachweisen, die auch nachgereicht werden kann. Dies gilt auch für den Ehemann, falls er seine Frau vertritt und umgekehrt. Vollmachtvordrucke können beim Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, Flurbereinigungsbereich Nordthüringen, Franz-Weinrich-Straße 24, 37339 Leinefelde-Worbis kostenlos in Empfang genommen werden.
Die Vollmacht muss von einer dienstsiegelführenden Stelle (z. B. Stadt- oder Verbandsgemeindeverwaltung, Gerichts- oder Polizeibehörde) beglaubigt sein. Die Beglaubigung ist gebührenfrei.

Die Gebührenbefreiung bezieht sich nicht auf eine **notarielle** Beglaubigung.
Ohne Beglaubigung kann die Vollmacht vorerst anerkannt werden. Die Beglaubigung ist aber nachzuholen.

5. Datenschutzrechtlicher Hinweis

Im oben genannten Verfahren werden auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) personenbezogene Daten von Teilnehmern, sonstigen Beteiligten und Dritten verarbeitet.
Nähere Informationen zu Art und Verwendung dieser Daten, den zuständigen Ansprechpartnern sowie Ihren Rechten als betroffene Person können Sie auf der Internetseite des TLBG im Bereich Datenschutz oder direkt unter https://tlbg.thueringen.de/datenschutz abrufen. Auf Wunsch wird Ihnen auch eine Papierfassung zugesandt.

Im Auftrag
gez. Christian Löffelholz, Referatsleiter (DS)

Gemeinde Marolterode

■ Beschlüsse Marolterode

Gemeinderat Marolterode

In der 15. Gemeinderatssitzung der Gemeinde Marolterode am 8. Oktober 2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

58/15/2026
Der Gemeinderat Marolterode genehmigt die Niederschrift der 14. Sitzung des Gemeinderates vom 27. August 2026.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

59/15/2026
Der Gemeinderat der Gemeinde Marolterode beschließt, den anliegenden Abschlussbericht zur Abwicklung der Verwaltungsgemeinschaft „Schlotheim“ zur Kenntnis zu nehmen.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

60/15/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Marolterode beschließt, dem anliegenden Auseinandersetzungs- und Personalüberleitungsvertrag zur Abwicklung der Verwaltungsgemeinschaft „Schlotheim“ zuzustimmen.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

61/15/2026
Der Gemeinderat der Gemeinde Marolterode beschließt die Abwägung der zum Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Errichtung einer Wasserstoffproduktionsanlage inklusive Nebenanlagen am ehemaligen Gasspeicher Kirchheilingen“ der Gemeinde Marolterode eingegangenen Stellungnahmen während der öffentlichen Auslegung / Beteiligung der Träger öffentlicher Belange im Zeitraum 01.12.2025 - 16.01.2026 nach pflichtgemäßer Prüfung.
Die berücksichtigten, teilweise berücksichtigten und nicht berücksichtigten Stellungnahmen einschließlich der Abwägung der Gemeinde Marolterode sind Bestandteil des Abwägungsprotokolls (siehe Anlage) und liegen der Verfahrensakte bei, ebenso die Stellungnahmen der frühzeitigen Beteiligung.
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

62/15/2026
Der Gemeinderat der Gemeinde Maroltrode beschließt:

a) die Billigung des überarbeiteten Entwurfs des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Errichtung einer Wasserstoffproduktionsanlage inklusive Nebenanlagen am ehemaligen Gasspeicher Kirchheilingen“ mit Planzeichnung, Vorhaben- und Erschließungsplan und Begründung einschl. Umweltbericht sowie Anlage 1 Biotopübersicht, Anlage 2 Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung, Anlage 3 Schallimmissionsprognose, Anlage 4 Maßnahmeblatt Kompensation, Anlage 5 Brandschutznachweis, Anlage 6 Vorstudie Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung;
b) die öffentliche Auslegung des überarbeiteten Entwurfs des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Errichtung einer Wasserstoffproduktionsanlage inklusive Nebenanlagen am ehemaligen Gasspeicher Kirchheilingen“ mit Planzeichnung, Vorhaben- und Erschließungsplan und Begründung einschl. Umweltbericht sowie Anlage 1 Biotopübersicht, Anlage 2 Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung, Anlage 3 Schallimmissionsprognose, Anlage 4 Maßnahmeblatt Kompensation, Anlage 5 Brandschutznachweis, Anlage 6 Vorstudie Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung;

c) die Beteiligung der betroffenen Träger öffentlicher Belange zum überarbeiteten Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Errichtung einer Wasserstoffproduktionsanlage inklusive Nebenanlagen am ehemaligen Gasspeicher Kirchheilingen“ mit Planzeichnung, Vorhaben- und Erschließungsplan und Begründung einschl. Umweltbericht sowie Anlage 1 Biotopübersicht, Anlage 2 Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung, Anlage 3 Schallimmissionsprognose, Anlage 4 Maßnahmeblatt Kompensation, Anlage 5 Brandschutznachweis, Anlage 6 Vorstudie Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung;

d) die Dauer der öffentlichen Auslegung und Trägerbeteiligung soll auf 14 Tage verkürzt werden. Stellungnahmen sind nur zu den geänderten Teilen abzugeben.

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Die gefassten Beschlüsse in öffentlicher Sitzung können zu den Dienstzeiten im Hauptamt der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen eingesehen werden.

Haase
Bürgermeister

Nichtamtlicher Teil

Stadt Nottertal-Heilinger Höhen

Aus der Verwaltung

■ Mehr Service für unsere Bürgerinnen und Bürger!

Um insbesondere berufstätigen Bürgerinnen und Bürgern den Behördengang zu erleichtern, wird die Meldebehörde auch in diesem Jahr, künftig einmal pro Quartal auch an einem Samstag geöffnet sein.

Folgender zusätzlicher Öffnungstermin ist in diesem Jahr noch geplant: 14. November 2026

An diesen Tagen ist das Meldeamt in der Zeit von 09:00 bis 11:00 Uhr geöffnet.

Für eine bessere Planbarkeit wird um eine **vorherige telefonische Anmeldung** unter **036021-98251** gebeten.

Ihr Einwohnermeldeamt

■ Informationen über Baustellen im Oktober und November 2026

(Stand 20.10.2026)

Neunheilingen, Schlossgasse PW, RÜB, ADL, TWL, Straßenbau

Vollsperrung
Dauer der Sperrung von: **26.10.2026 bis: 03.12.2027**
Grund der Sperrung: **Pumpwerk, Regeüberlaufbecken, Abwasserdruck-, Trinkwasserleitung, Straßenbau**
Auftraggeber: **Gemeinschaftsmaßnahme Verbandswasserwerk Bad Langensalza / Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ / Stadt Nottertal-Heilinger Höhen**
Auftragnehmer: **Bauer Bauunternehmen GmbH**

Schlotheim, Radweg zwischen Sondershäuser und Erfurter Straße

Vollsperrung Radweg Richtung Aldi
Dauer der Sperrung von: **09.11.2026 bis: 13.11.2026**
Grund der Sperrung: **Straßenbauarbeiten**
Auftraggeber: **Stadt NHH**
Auftragnehmer: **TSI - Thüringer Straßenwartungs- u. Instandhaltungsgesellschaft mbH & Co. KG**

Schlotheim, Sorge 45 bis 53

Vollsperrung Gehweg, Halbseitige Sperrung Fahrbahn
Dauer der Sperrung von: **02.11.2026 bis: 04.12.2026**
Grund der Sperrung: **Erneuerung Gasleitung**
Auftraggeber: **Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG**
Auftragnehmer: **HM Bauunternehmen GmbH**

Schlotheim, Paul-Schneider-Siedlung

Vollsperrung
Dauer der Sperrung von: **18.05.2026 bis: 18.12.2026**
Grund der Sperrung: **Kanal-, Wasserleitungs-, Strom- und Straßenbauarbeiten**
Auftraggeber: **TAZV „Notter“, TEN, Stadt NHH**
Auftragnehmer: **Universal Bau Mühlhausen GmbH**

Schlotheim, Glasfaserausbau

Sperrung der Gehwege in Abschnitten
Dauer der Sperrung voraussichtlich:

ab 22.06.2026 bis 30.11.2026
Schwarzburger Straße 1 bis 29
Volkenrodaer Weg bis 21

ab 22.06.2026 bis 30.11.2026
Weststraße 1 bis 59

ab 12.08.2026 bis 12.11.2026
Siedlungsweg 1+2, 3+4

ab 12.08.2026 bis 12.11.2026
Weinberg 1 bis 53
Oststraße 2 bis´67
Hohe Straße 1 bis 17
Mittelstraße 1 bis 25
Grund der Sperrung: **Verlegung Glasfasernetz**
Auftraggeber: **Glasfaser Plus GmbH (Telekom) / anteilig mit Thüringer Netkom GmbH**
Auftragnehmer: **Medienbrunnen GmbH**

ab 05.10.2026 bis 09.11.2026
Heilinger Straße 1 bis 1b

ab 05.10.2026 bis 09.11.2026
Kabelschacht setzen:
Laubgasse 12b,
Steinweg 38 Ecke Herrenstraße
Grund der Sperrung: **Verlegung Glasfasernetz**
Auftraggeber: **Thüringer Netkom**
Auftragnehmer: **Medienbrunnen GmbH**

Körner, B 249 Stiegelstraße Errichtung Bushaltestelle (beidseitig)

Vollsperrung in Richtung Mühlhausen
aus Richtung Mühlhausen wird der Verkehr an der Baustelle vorbeigeführt
Dauer der Sperrung von: **09.11.2026 bis: 12.03.2027**
Grund der Sperrung: **Straßen- und Gehwegarbeiten**
Auftraggeber: **Gemeinde Körner**
Auftragnehmer: **Universal Bau Mühlhausen GmbH**

■ Veräußerung eines Kommunalfahrzeuges

Die Stadt Nottertal-Heilinger Höhen beabsichtigt, ein Kommunalfahrzeug aus dem Fahrzeugbestand des städtischen Bauhofes zu veräußern.

Fahrzeugbeschreibung:

- **Fahrzeugtyp:** Atlas Radbagger 1004
- **Baujahr:** 1995
- **Motorleistung:** 44 kW
- **Zustand:** Betriebs- und fahrbereit
- **Zulässiges Gesamtgewicht:** 10.000 kg
- **Zubehör:**
  - 0,65 m Grabenlöffel
  - 0,60 m Schachtkorb
  - 1,50 m Böschungslöffel









Mindestgebot:

12.000,00 €

Besichtigungstermine:

Der Radbagger kann an folgenden Terminen jeweils in der Zeit von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr besichtigt werden:

- Freitag, 06.11.2026
- Freitag, 13.11.2026
- Freitag, 20.11.2026

Besichtigungsort:

Bauhof der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen
Sorge 45a

Abgabe der Gebote

Interessenten werden gebeten, ihr Gebot ausschließlich schriftlich und unter Angabe des vollständigen Namens sowie einer Telefonnummer bis **spätestens 27.11.2026, 12:00 Uhr**, bei der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen **per Mail: m.hawlik@stadt-nhh.de** einzureichen.

M. Hawlik
Leiter Bauhof

Kinderfest der Landgemeinde Nottertal-Heilinger Höhen

Schmuddelwetter konnte den Spaß nicht bremsen!

Am 20. September 2026 fand wieder unser alljähriges Kinderfest der Landgemeinde statt. Trotz des nasskalten Schmuddelwetters fanden zahlreiche Familien den Weg nach Schlotheim. Statt das Fest abzusagen, wurde kurzerhand umgeplant und die Tennishalle in Schlotheim verwandelte sich in ein großes Indoor-Erlebnisparadies für Groß und Klein. Dort herrschte schnell fröhliches Treiben, Kinderlachen und jede Menge Bewegung.

Die kleinen Besucherinnen und Besucher konnten sich nach Herzenslust austoben, spielen, basteln und verschiedene Stationen ausprobieren.





Zu den Höhepunkten gehörten unter anderem die Aufführung des Bothenheilinger Kindergartens „Kleine Strolche“ mit dem Puppentheater Rotkäppchen, Kinderschminken, eine große Bastelstraße, eine Fühlstation für die Sinne, eine Rollenrutsche, Fußballdart, zwei Hüpfburgen sowie zahlreiche Geschicklichkeits- und Bewegungsspiele sorgten für viel Begeisterung.



Kegeln und Entenschießen könnte man mit dem Verein für Stationärmotoren, historische Landmaschinen und Traktoren Großmehlra e.V..













Bei Franziska Handke und Carsten Wacker konnten alle Holzbretter gestalten und der Geschichtsverein Schlotheim drehte mit den Kindern eigene Seile. Auch Feuerwehr und Polizei waren vor Ort und boten spannende Einblicke und Mitmachmöglichkeiten.







Am Ende gab es wieder für alle Teilnehmenden einen kleinen Sachpreis und eine Kugel Eis von LARÜ.

Ein solcher Nachmittag wäre ohne die Unterstützung vieler engagierter Menschen nicht möglich gewesen. Zahlreiche Vereine, Einrichtungen und fleißige Helferinnen und Helfer aus der gesamten Landgemeinde Nottertal-Heilinger Höhen hatten sich mit viel Herzblut eingebracht und gemeinsam ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt. Nicht zuletzt möchten wir uns beim Landkreis UHK für die finanzielle Unterstützung bedanken, mit der unsere Veranstaltung maßgeblich unterstützt und ermöglicht wurde.

Das Kinderfest 2026 zeigte einmal mehr, wenn viele Menschen an einem Strang ziehen, kann selbst Schmuddelwetter dem gemeinsamen Feiern nichts anhaben. So wurde aus einem eigentlich wetterbedingten Plan B ein rundum gelungenes Fest.



Schulen und soziale Einrichtungen

■ Mobile Jugendarbeit

Pfad der Lichter - gemeinsam leuchten

Am 30. Oktober 2026 wird unsere Gemeinschaft ein bisschen heller. Beim „Pfad der Lichter“ kommen Menschen aus unterschiedlichen Generationen zusammen. Gemeinsam machen wir uns mit unseren Laternen auf den Weg - miteinander, füreinander und als Teil einer lebendigen Gemeinschaft. Ganz nach dem Motto: Licht verbindet.
Es schafft Begegnung und macht sichtbar, was entsteht, wenn Menschen gemeinsam etwas bewegen.
Begleitet wird unser Laternenumzug vom 1. Mühlhäuser Trommlerzug.

Treffpunkt:	**Kita „Seilermännchen“ in Schlotheim**
Start:	**„An der Ziegelei“ in Schlotheim**
Weg:	**Über den Kultur-Natur-Pfad nach Marolterode**
Ziel:	**Sportplatz Marolterode**

Der Laternenumzug ist dabei mehr als ein schöner Abend voller Begegnungen: Er bringt Menschen aus verschiedenen Generationen und mit unterschiedlichen Lebensgeschichten zusammen und lädt dazu ein, gemeinsam unterwegs zu sein und unseren Lebensraum zu erleben. Seid dabei, bringt eure Laternen und Lichter mit und macht euch gemeinsam mit uns auf den Weg!

Mobile Jugendarbeit - Bildungszentrum der KAB gGmbH
Das Projekt wird unterstützt durch die lokale Partnerschaft für Demokratie UHK, dem Bundesministerium für Bildung, Familien, Senioren, Frauen und Jugend mit ihrem Bundesprogramm „Demokratie leben!“ sowie dem Thüringer Ministerium für Soziales, Gesundheit, Arbeit und Familien mit ihrem Landesprogramm für Demokratie, Toleranz und Weltoffenheit „Denk bunt”.



Vereine und Verbände



Kita "Heilinger Feldhasen" Neunheilingen

Kita "Seiler-männchen" Schlotheim

Kita "Kleine Strolche" Bothenheilingen

Kita "Henriette Suchsland" Obermehler

gemeinsamer Kaffee- und Kuchenverkauf

4 Kitas 1 Gemeinde

beim Nukoje
am 08.11.26
ab 15:11 Uhr

Schlotheim Festzelt Weberstraße

ARO Regionalverband Mitte-West-Thüringen e.V.

JOHANNITER

Rapunzel

im
Gemeindesaal Marolterode

Zusätzliche Vorstellung:

Freitag, den 20.11.26
Einlass: 17:00 Uhr
Beginn: 18:00 Uhr
NEU!

Kartenverkauf ausschließlich für Freitag Buchhandlung Erdenberger 036021 94990

Samstag, den 21.11.26
Sonntag, den 22.11.26
Einlass: 14:30 Uhr
Beginn: 16:00 Uhr

Karten aus dem Vorjahr behalten für Samstag und Sonntag ihre Gültigkeit.

Martinsfeste

Zu den Martinsfeiern und Fackelumzügen in den Orten unserer Landgemeinde sowie Körner und Marolterode, sind alle herzlich eingeladen:

Schlotheim
am Dienstag, dem 10.11.2026, um 17.00 Uhr,
Beginn in der evangelischen Kirche mit einem Martinsspiel, anschließend Laternenumzug zur katholischen Kirche
Ausklang am Lagerfeuer im Pfarrgarten mit Hörnchen u. Getränken

Körner
am Dienstag, dem 10.11.2026, um 17.00 Uhr,
Andacht in der Oberkirche, anschließend Lampionumzug durch das Dorf zum Ausklang am Feuerkorb im Kirchengarten der Unterkirche

Marolterode
am Dienstag, dem 10.11.2026 um 17.30 Uhr,
Martinsumzug vom Feuerwehrdepot mit Bockwurst und Getränken
zwischendurch kurze Andacht in der Kirche

Neunheilingen
am Dienstag, dem 10.11.2026, um 17.00 Uhr,
Kurzgottesdienst in der Heilig-Kreuz-Kirche, anschließend Laternenumzug durchs Dorf, Abschluss in der Peter und Paul Kirche

Großmehlra
am Mittwoch, dem 11.11.2026, um 17.00 Uhr,
kurze Andacht in der St.-Vitus-Kirche in Großmehlra,
Umzug und Martinsfeier mit Tee, Glühwein und Hörnchen

Bothenheilingen
am Mittwoch, dem 11.11.2026, um 17.00 Uhr,
Martinsspiel in der Kirche und anschl. Laternenumzug zum Lagerfeuer auf dem Lindenberg, mit Getränken und frisch gebratenen Würstchen

Hohenbergen
am Mittwoch, dem 11.11.2026, um 17.00 Uhr,
Umzug und gemeinsames Beisammensein

Kleinwelsbach
am Mittwoch, dem 11.11.2026, um 17.00 Uhr,
Kurzgottesdienst in der Kirche, anschließend Laternenumzug,
Abschluss am Lagerfeuer mit heißen Getränken

Volkenroda
am Mittwoch, dem 11.11.2026, um 17.00 Uhr,
Start in der Siedlung mit Laternenumzug, kleines Anspiel, Martinsfeuer und Ausklang bei Glühwein und Kinderpunsch

■ Information an alle Kunden des Trink- und Abwasserzweckverbandes „Notter“ und des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“

Ablesung der Wasser- und Abwasserzähler

für die Jahresabrechnung 2026
für Trink- und Abwasser in den Ortschaften:

- **Bollstedt, Flachheim, Grabe, Großengottern, Großmehlra, Heroldishausen, Hohenbergen, Höngeda, Kammerforst, Körner, Marolterode, Mehrstedt, Mülverstedt, Obermehler, Österkörner, Oppershausen, Pöthen (Siedlung), Schlotheim, Seebach, Urbach, Volkenroda und Weberstedt**

und für die Jahresabrechnung 2026
für Trinkwasser in

- **Issersheilingen**

Werte Kunden,
die Geschäftsstelle des TAZV „Notter“ weist darauf hin, dass **Anfang Dezember alle** Kunden **wie in den Jahren zuvor per Infobrief die Ablesekarte für Ihre Verbrauchsstelle** erhalten. Wir bitten unsere Kunden, Ihren Zählerstand selbst abzulesen und bis spätestens zum **11.12.2026** an uns zu übermitteln.
Neben der Möglichkeit, die ausgefüllte Ablesekarte portofrei an den TAZV „Notter“ zurückzusenden, empfehlen wir, bequem das Eingabeformular auf der Internetseite www.tazv-notter.de bzw. per Smartphone den angegebenen QR-Code zu nutzen.

Wegen des hohen zusätzlichen Arbeitsaufwandes bitten wir darum, von Zählerstandsmeldungen per Telefon, Fax oder E-Mail abzusehen.
Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.
Sollte keine Übermittlung der Zählerstände erfolgen, müssen die Verbräuche anhand der Vorjahreswerte geschätzt werden.

Weitere aktuelle Informationen und Hinweise finden Sie auch auf der Homepage des Verbandes.

Ihr Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“
Konkel
Werkleiter

Ortsteil Schlotheim

Schulen und soziale Einrichtungen

■ Kindergarten „Seilermännchen“ Schlotheim



■ Regelschule Schlotheim

Unsere Projektarbeit - der Tauschmarkt

Im Rahmen unserer Projektarbeit „Fast Fashion und Textilverschwendung - vom Kleiderschrank auf den Tauschmarkt“ haben wir am 15.09.2026 einen Tauschmarkt an unserer Schule, der Staatlichen Regelschule Schlotheim, veranstaltet. Dafür haben Schülerinnen und Schüler der 5.-7. Klassen Kleidung abgegeben, die sie nicht mehr tragen, weil sie ihnen nicht mehr gefällt oder nicht mehr passt.
Auf dem Tauschmarkt konnten die Kinder untereinander Kleidung tauschen. Somit hat alte Kleidung in anderen Händen einen neuen Wert gefunden.

Wir haben uns dafür entschieden, die übrig gebliebene Kleidung an das Projekt „Familien mit Chancen - Elternbegleitung in Mühlhausen“ zu übergeben. Das Projektteam freute sich über die Spende, die bei der regelmäßig stattfindenden Kleidertauschbörse Familien unterstützen wird. Der kostenlose Kleidertausch findet zweimal im Jahr in der Kita „Butzemannhaus“ in Mühlhausen statt.

Das Projekt „Familien mit Chancen - Elternbegleitung in Mühlhausen“ wird von „DAS PRIORAT für Kultur und Soziales gemn. e. V.“ seit Juni 2025 in Mühlhausen umgesetzt und im Rahmen des Programms „Eltern-Chancen mit Elternbegleitung Familien stärken“ durch das Bundesministerium für Bildung, Familie, Senioren, Frauen und Jugend sowie durch die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert.

Unser Projekt (der Tauschmarkt) diente dazu, den Schülerinnen und Schülern den Wert von Secondhand näherzubringen.

Das Projektarbeitsteam
Paula Voigt, Salome Braun und Finja Stein



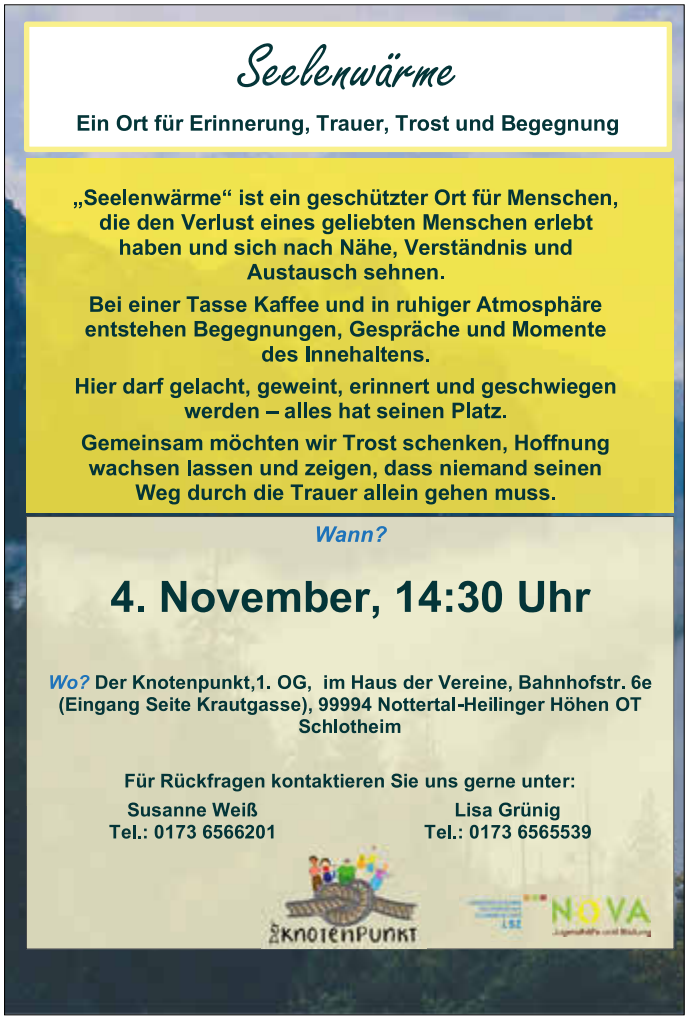
Schülerinnen des Projektarbeitsteams der Staatlichen Regelschule Schlotheim bei der Übergabe der Kleiderspende an „DAS PRIORAT für Kultur und Soziales gemn. e. V.“.

■ Aktuelles aus dem Knotenpunkt




KNOTENPUNKT
KREATIVWERKSTATT
Basteln, Upcycling, kreativ sein gemeinsam mit anderen...
DAS NÄCHSTE MAL AM
(11:00 BIS 14:00 UHR)
4. November
Wo? Im Haus der Vereine, Bahnhofstraße 6e
(Eingang Seite Krautgasse) in 99994 Schlotheim
Für Rückfragen rufen Sie uns gerne an unter:
Lisa Grünig: 0173 6565539
Susanne Weiß: 0173 6566201
NOVA
Jugendhilfe und Bildung


NEU: Fachberatungen im Knotenpunkt
Dienstags:
Rentenberatung mit Herrn Saul, nach Terminvereinbarung ab 16 Uhr
Jeden 1. Donnerstag im Monat:
Schuldner- und Insolvenzberatung, Frau Schiller des Diakonischen Werks Eichsfeld- Mühlhausen e.V., mit Terminvereinbarung 13 bis 16 Uhr
Jeden 2. Donnerstag im Monat:
Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB), mit Frau Heß, mit Terminvereinbarung 13 bis 16 Uhr
Jeden 3. Donnerstag im Monat:
Beratung und Begleitung zur Wohnraumsicherung, Frau Grund des Diakonischen Werks Eichsfeld-Mühlhausen e.V., mit Terminvereinbarung 13 bis 16 Uhr
Für Rückfragen und Terminvereinbarungen kontaktieren Sie uns gerne unter:
Susanne Weiß, Tel.: 0173 6566201
Lisa Grünig, Tel.: 0173 6565539
E-Mail: team@knotenpunkt-nhh.de
Der Knotenpunkt, das Zentrum für Groß und Klein in der Landgemeinde, Bahnhofstr. 6e (Eingang Seite Krautgasse), 99994 Nottertal-Heilinger Höhen OT Schlotheim


Seelenwärme
Ein Ort für Erinnerung, Trauer, Trost und Begegnung
„Seelenwärme“ ist ein geschützter Ort für Menschen, die den Verlust eines geliebten Menschen erlebt haben und sich nach Nähe, Verständnis und Austausch sehnen.
Bei einer Tasse Kaffee und in ruhiger Atmosphäre entstehen Begegnungen, Gespräche und Momente des Innehaltens.
Hier darf gelacht, geweint, erinnert und geschwiegen werden – alles hat seinen Platz.
Gemeinsam möchten wir Trost schenken, Hoffnung wachsen lassen und zeigen, dass niemand seinen Weg durch die Trauer allein gehen muss.
Wann?
4. November, 14:30 Uhr
Wo? Der Knotenpunkt,1. OG, im Haus der Vereine, Bahnhofstr. 6e (Eingang Seite Krautgasse), 99994 Nottertal-Heilinger Höhen OT Schlotheim
Für Rückfragen kontaktieren Sie uns gerne unter:
Susanne Weiß
Tel.: 0173 6566201
Lisa Grünig
Tel.: 0173 6565539
NOVA
Jugendhilfe und Bildung


DIE WERKSTATT
Reparieren. Bauen. Werkeln.
Ideen umsetzen.
Gemeinsam werkeln und Ideen umsetzen, einfach nur ausprobieren oder aus alten Dingen etwas Neues entstehen lassen. Fühl dich herzlichst eingeladen.
Jeden ersten Dienstag im Monat von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr
Das nächste Mal am
3. November 2026

Vereine und Verbände

■ Neues aus Seilermuseum und Mühle

Der Bau der Flügel für die Schlotheimer Mühle geht in die „heiße Phase“. Es gab noch einige technische Änderungen, die erst noch vom Statiker und Prüfstatiker genehmigt werden mussten.
Für die Montage der Flügel waren noch einige vorbereitende Arbeiten notwendig.



Um die Flügel anbauen zu können, muss die Kuppel um 180° gedreht werden. So haben die Kräne auf der Straße einen festen Stand und können die Flügelpaare für die Montage anheben.
Da sich beim Drehen der Kuppel der Einstieg in die Kuppel ändert, musste die Treppe demontiert und durch eine Leiter ersetzt werden.

Ein weiterer wichtiger Punkt war der Abbau der alten Flügelbefestigungen an der Rosette. Dieses waren im Laufe der letzten 87 Jahre (1949 wurden die Flügel nochmal erneuert) so festgerostet, dass sie nur mit großen Schwierigkeiten abgebaut werden konnten. Hier ist es der sehr guten Zusammenarbeit der Firma Wacker und der Stahl- und Bautechnik GmbH aus Mühlhausen zu verdanken, dass die schweren Eisenteile aus luftiger Höhe geborgen werden konnte. Somit können die neuen Flügel an die Rosette der Flügelwelle montiert werden.

In unserem Spendenaufruf für die neuen Flügel der Mühle, sprachen wir von der finanziellen Beteiligung des Vereins an den Kosten von unvorhersehbaren Arbeiteten. Der Arbeits- und Zeitaufwand der Demontage der alten Flügelhalterungen konnte im Vorfeld nicht eingeschätzt werden, so dass Zusatzkosten angefallen sind. Auf Grund der hervorragenden Spendenbereitschaft der Schlotheimer, konnten diese Kosten komplett vom Verein übernommen werden.
Dafür unseren herzlichen Dank.

Fotos: Frank Blaß







Rosette mit alter Flügelhalterung



Rosette ohne alte Flügelhalterung



Frank Blaß
Geschichtsverein Schlotheim e.V.

■ Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Vereinsmitglied

Lutz Gröger

Unser Gartenfreund Lutz Gröger war seit 1998 Mitglied im Kleingartenverein „Steinfeldsiedlung“ e.V. Schlotheim.

Schon viele Jahre zuvor war Lutz im Garten seiner Eltern aktiv und trug mit viel Engagement zur Pflege und Verschönerung unserer Kleingartenanlage bei.
Im Rahmen seiner Möglichkeiten leistete er einen wertvollen Beitrag zum Erhalt unserer Anlage. Dazu gehörten auch Arbeiten im Außenbereich, mit denen er das Erscheinungsbild unseres Vereinsgeländes mitprägte.

Wir werden Lutz Gröger als geschätzten Gartenfreund in dankbarer und guter Erinnerung behalten.

Kleingartenverein „Steinfeldsiedlung“ e.V.
Der Vorstand

■ Kleingartenanlage Steinfeld-Siedlung e.V. Nottertal-Heilinger Höhen

Hallo Gartenfreunde!

Der Gartenverein
„Steinfeld-Siedlung Schlotheim e.V.“
hat noch einige Gärten mit Strom und Wasser zu vergeben.

Gartenfreunde die Interesse haben,
melden sich bitte am 1. Montag im Monat
um 18 Uhr zur Vorstandssitzung im Vereinshaus.



Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Sehr geehrte Mitglieder,
hiermit lädt der Vorstand des Sport- und Spielvereins 07 e.V. Schlotheim
herzlich zur diesjährigen **Jahreshaupt-und Wahlversammlung** ein.

Termin: 16.11.2026
Beginn: 19.00 Uhr
Ort: Vereinsheim (Heilingerstraße 1b)

Euer Vorstand

■ SSV 07 Schlotheim - Abt. Tischtennis

Spielplan - 2026/2027

1. Kreisliga - Mannschaft III

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Fr. 30.10.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim III - SV 1922 Thamsbrück II
Fr. 13.11.2026	19:30	SV 1922 Thamsbrück - SSV 07 Schlotheim III
Fr. 20.11.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim III - SV Empor Bad Langensalza
Fr. 11.12.2026	19:15	SV Blau-Weiß Tüngeda III - SSV 07 Schlotheim III

2. Kreisliga - Mannschaft IV

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Do. 03.12.2026	19:30	TSV 1861 Bad Tennstedt III - SSV 07 Schlotheim IV

3. Kreisliga - Mannschaft VI u. VII

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Di. 03.11.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim V - SG Urbach III
Do. 19.11.2026	19:00	SG Urbach III - SSV 07 Schlotheim VI
Fr. 20.11.2026	19:30	TTSV Herbsleben e.V. V - SSV 07 Schlotheim V
Di. 24.11.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim V - SV Blau-Weiß Tüngeda IV
	19:30	SSV 07 Schlotheim VI - TTSV Herbsleben e.V. V
Fr. 04.12.2026	19:30	SV 1922 Thamsbrück IV - SSV 07 Schlotheim VI

Ortsteil Bothenheilingen

Schulen und soziale Einrichtungen

■ Aus der Kita Bothenheilingen

Kleine Strolche setzen zum Erntedankfest ein Zeichen für Gemeinschaft und Mitgefühl

Mit reich gefüllten Erntekörbchen, fröhlichen Liedern und einer besonderen Botschaft beteiligten sich die Kinder der Johanniter-Kindertagesstätte „Kleine Strolche“ am diesjährigen Erntedankfest in der Kirche St. Christina in Bothenheilingen. Dabei standen nicht nur die Dankbarkeit für die Ernte, sondern vor allem das Teilen und die Gemeinschaft im Mittelpunkt.

Für einen besonderen Moment während des Gottesdienstes sorgten die Kindergartenkinder, als sie ihre liebevoll zusammengestellten Erntekörbchen zum Altar brachten. Zuvor hatten sie gemeinsam das Gedicht „So viel Kinder auf der Welt“ vorgetragen und anschließend das Lied „Immer und überall“ angestimmt. Mit ihrem musikalischen und sprachlichen Beitrag bereicherten die kleinen Strolche den Gottesdienst und stimmten die Gemeinde auf das Erntedankfest ein.

Die zahlreichen Erntegaben in den Körbchen wurden von den Eltern der Kindergartenkinder gespendet. Durch ihre Unterstützung konnten die Kinder einen wichtigen Gedanken des Erntedankfestes aufgreifen: Dankbarkeit bedeutet auch, an andere Menschen zu denken und das Vorhandene mit denjenigen zu teilen, die Unterstützung benötigen.

Gleichzeitig bot die Aktion den Kindern die Möglichkeit, sich mit den Themen Hilfsbereitschaft, Mitgefühl und gegenseitige Verantwortung auseinanderzusetzen. Werte, die auch im pädagogischen Alltag der Johanniter-Kindertagesstätte eine wichtige Rolle spielen.

Die bunt gefüllten Erntekörbchen bildeten einen besonderen Blickfang am Altar der Kirche St. Christina und standen sinnbildlich für den Zusammenhalt innerhalb der Dorfgemeinschaft.



Ein besonderer Dank gilt den Eltern, die mit ihren Spenden zum Gelingen der Aktion beigetragen haben, sowie allen Beteiligten, die den Kindern die Mitgestaltung des Erntedankfestes ermöglichten.

Mit ihrem Engagement zeigten die „Kleinen Strolche“, dass bereits die Jüngsten einen wertvollen Beitrag zum gemeinschaftlichen Miteinander leisten können.



Ortsteil Issersheilingen

Vereine und Verbände



Ortsteil Kleinwelsbach

Vereine und Verbände



Ortsteil Mehrstedt

Vereine und Verbände



■ Traditionelle Nachtwanderung des TSV „1920“ Mehrstedt e. V.

Alle Jahre wieder. Am 9. Oktober fand die traditionelle Nachtwanderung des TSV „1920“ Mehrstedt e. V. statt. Zahlreiche Wanderfreunde, ob Groß oder Klein, folgten der Einladung und versammelten sich am Treffpunkt vor der Gemeindeschenke.
Von dort aus ging es gemeinsam auf eine Wanderung durch die Mehrstedter Flur. Zum Glück hatte der Regen rechtzeitig aufgehört, sodass der Wanderung nichts mehr im Wege stand und die Teilnehmer diese bei guten Bedingungen genießen konnten.



Die gemeinsame Zeit durch die herbstliche Landschaft und die vielen netten Gespräche machten die Wanderung zu einem schönen Erlebnis für alle Generationen.
Am Ziel - dem Sportplatz - angekommen, wartete bereits ein gemütliches Lagerfeuer auf die Wandergruppe. Besonders die kleinen Teilnehmer freuten sich darauf, Marshmallows über dem Feuer zu rösten und den Abend in geselliger Runde ausklingen zu lassen.

Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Ein herzliches Dankeschön an das gesamte Team von SMS Kartoffeln am Spieß für die tolle Bewirtung und die Unterstützung!

Ein besonderes Highlight waren die Becher mit dem Mehrstedt-Motiv, die bei allen Teilnehmern großen Anklang fanden und eine schöne Erinnerung an den gelungenen Abend boten.

Die Nachtwanderung war wieder eine rundum gelungene Veranstaltung und zeigte einmal mehr, wie wichtig solche gemeinsamen Erlebnisse für das Miteinander und den Zusammenhalt in unserem Ort sind.
Unser Dank gilt allen Helfern, Organisatoren und Unterstützern, die zum Gelingen dieses schönen Abends beigetragen haben.

Der TSV „1920“ Mehrstedt e. V. freut sich schon auf die nächste gemeinsame Veranstaltung!

Gern schonmal den 29.11.2026 vormerken.
Hier laden die Mehrstedter Vereine ab 14:30 Uhr zum Weihnachtsmarkt ein.

Mehrstedt, im Oktober 2026
Der Dorfchronist

Ortsteil Neunheilingen

Vereine und Verbände

■ Volkstheater Neunheilingen

Das Volkstheater Neunheilingen präsentiert:
„Chaos im Bestattungshaus“ -

eine schwarze Komödie in 3 Akten?

Inhalt:
Das Bestattungshaus Speck steckt in finanziellen Problemen. Deshalb lässt sich der chronisch pessimistische Bestatter Gerd auf ein unmoralisches Angebot ein. Er ist bereit, für den Fabrikanten Udo Kemp eine Beerdigung zu inszenieren - nur, dass dieser gar nicht tot ist. Der Lebemann möchte auf ungewöhnliche Weise von seiner reichen und verbitterten Frau Roswitha loskommen und dabei noch eine Menge Geld mitnehmen. Doch als plötzlich seine Geliebte und seine Ehefrau im Bestattungshaus aufeinandertreffen, Gerds lebenslustige Frau Verona den Gerichtsvollzieher kurzerhand abfüllt und dann auch noch die lebende Leiche Udo plötzlich verschwindet, droht der unmoralische Plan vollends im Chaos zu versinken. Eine rasante, schwarze Komödie mit urkomischen Charakteren.

Für die gastronomische Versorgung sorgt der Feuerwehr- sowie der Pfingst- und Traditionsverein Neunheilingen.

Deftiges vom Grill gibt es an allen Tagen schon vor der Veranstaltung. Am Sonntag ab 14:30 Uhr Kaffee und Kuchen.

Musikalisch werden die Aufführungen begleitet von den Rosenkönigmusikanten aus Nazza sowie Blechmusik mit Paukenschlag aus Neunheilingen.

Die Termine:

1. Vorstellung:	Freitag, den 30.10.2026 um 19:30 Uhr
2. Vorstellung:	Samstag, den 31.10.2026 um 19:30 Uhr
3. Vorstellung:	Sonntag, den 1.11.2026 um 16:00 Uhr

Kartenvorverkauf ab 12.10.2026 im Konsumtreff zum Preis von 10,- EUR
Bestellungen unter 0172 796 47 03 oder per mail unter
info@volkstheater-neunheilingen.de

Weitere Infos auch unter:
www.volkstheater-neunheilingen.de

Raimund Schmidt
0172 796 47 03



■ Abwasserzweckverband “Mittlere Unstrut”

Öffentliche Bekanntmachung

an Grundstückseigentümer der Gemeinde Neunheilingen

Mit Inkrafttreten der Entwässerungssatzung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza hat der Zweckverband die Aufgabe der Erfassung und ordnungsgemäßen Beseitigung des in Grundstückskläranlagen und abflusslosen Gruben anfallenden Schlamms übernommen. Diese Aufgabe ergibt sich aus der Abwasserbeseitigungspflicht nach dem Thüringer Wassergesetz.

Der Entsorgungsbetrieb handelt im Auftrag des Zweckverbandes und ist mit folgenden Aufgaben betraut:

- Räumung der Grundstückskläranlagen und abflusslose Gruben
- Abfuhr zur Behandlung des Fäkalschlammes.

Die Entsorgung erfolgt nach DIN 4261.

Die Schlammentsorgung aus den Grundstückskläranlagen und abflusslosen Gruben ist für die Gemeinde

Neunheilingen:
im Zeitraum vom 01.11. - 20.11.2026 (45.- 47. KW)

vorgesehen.

Die Grundstückseigentümer erhalten von dem im Auftrag des Abwasserzweckverbandes handelnden Unternehmen, der Stadtwirtschaft Gotha GmbH, gesonderte Terminvorschläge. Für eine reibungslose Entsorgung ist ein ungehinderter Zutritt (Zufahrt) zu der Grundstückskläranlage bzw. abflusslosen Grube zu gewährleisten.

Wir weisen darauf hin, dass für zusätzlich notwendige Anfahrten außerhalb des geplanten Entsorgungstermins ein Zuschlag in Höhe von 20,00 € erhoben wird. Sollte ein Anschlussnehmer trotz vereinbartem Termin zweimal nicht angetroffen oder die Entsorgung verweigert werden, wird je weiterer Anfahrt ein Zuschlag in Höhe von 100,00 € berechnet. Für Not- und Dringlichkeitsentleerungen erheben wir ebenfalls einen Zuschlag in Höhe von 100,00 €. Wir bitten deshalb um Beachtung und Einhaltung der Entsorgungstermine.

Bei eventuell auftretenden Unklarheiten bitten wir um Rückfrage unter Tel. 03603 / 840758.

Ihr Abwasserzweckverband
„Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza

Ortsteil Obermehler

Schulen und soziale Einrichtungen

■ AWO Kita Obermehler

AWO-Kindergartentag

Was für ein schöner und ereignisreicher Tag liegt hinter uns!



Unter dem Motto „Gemeinsam bauen wir einen Turm“ haben wir gestern unseren AWO-Kindergartentag gefeiert. Gemeinsam mit den Kindern, Eltern, Geschwistern, Omas, Opas, Senioren aus dem Pflegeheim und vielen weiteren helfenden Händen sind nicht nur beeindruckend große, sondern auch besonders kreative und einzigartige Türme entstanden.

Neben dem gemeinsamen Bauen gab es ein großes Kuchenbuffet, das zum Genießen und gemütlichen Beisammensein einlud.
Auch die Feuerwehr war mit dabei und die Kinder durften im Anschluss noch eine kleine Rundfahrt machen.
An diesem Tag war der Teamgeist ganz besonders spürbar! Es hat einmal mehr gezeigt, wie viel wir gemeinsam erreichen können.





Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Helferinnen und Helfer, an alle Familien, Unterstützer und natürlich an alle, die diesen Tag mit so viel Engagement, Zeit und Freude bereichert haben!

Gemeinsam sind wir stark -
und zusammen können wir Großes bauen!

Vereine und Verbände



■ Kleingartenanlage Obermehler e.V.

Hallo Gartenfreunde!

Der Gartenverein „Kleingartenanlage Obermehler e.V.“
hat noch freie Gärten mit Laube, Strom und Brunnen zu vergeben.
Schaffen sie sich ein kleines Paradies im Grünen.
Die Dreierteilung wird nicht verlangt.
Gärten, die dennoch nicht als Kleingarten verpachtet sind, können auch landwirtschaftlich bewirtschaftet werden.
Der Pachtzins ist nach wie vor sehr klein.
Melden Sie sich an und bereiten schon das neue Gartenjahr vor.

Kontakt:
Marco Görlach
MarcoLoewing@live.de
0176/41476758
036021/80968

Gemeinde Körner

Vereine und Verbände

■ Oktoberfest im Mehrgenerationenhaus Körner

Der Auftakt zum diesjährigen Oktoberfest in Körner gestaltete der Kindergarten aus Körner. Das Publikum staunte, was die Kleinen so drauf hatten. Sie zeigten uns ganz wunderschöne Line-Dance-Schritte und bei den Gästen zuckten die Beine und der Kindergarten bekam tosenden Applaus. Es war herrlich anzusehen, wie schön die Kinder die Choreografie mit ihren Erzieherinnen Grit und Sarah beherrschten.

Ein ganz großes Lob für diesen Auftritt. Dafür bekamen die Kinder am Ende ein schönes Überraschungsgeschenk.





Auf den Tischen standen inzwischen Kaffee und Kuchen. Es wurden viele unterhaltsame Gespräche geführt, die auch viel Lust auf schöne Urlaubsreisen machten.

Dann standen Heidrun Koch und Carmen Listemann auf der Bühne mit ihren chicen Dirndln. Sie erzählten uns, dass dieses Jahr 6 Millionen Menschen das Münchner Oktoberfest besuchten. Die Wies`n ist nicht irgendeine Wiese, sondern die Theresienwiese, die mit Thüringen verbunden ist. 1810 fand das erste Oktoberfest auf der Theresienwiese statt. Ludwig der Erste und seine Frau Theresia aus Hildburghausen eröffneten dieses Fest. 2010 wurde 100 Jahre Münchner Oktoberfest gefeiert. Bis heute ist das Oktoberfest 26 mal ausgefallen. Dazu trugen auch Kriege bei. Seit den 90er Jahren kommen die jugendlichen Mädchen und Jungen auch mit Dirndl und Lederhose.

Nach diesen Informationen gab es eine lustige Schunkelrunde mit Liedern zum mitsingen, an der alle Gäste teilnahmen. Dazu gab es Früchtebowle und Federweißer.

Der Nachmittag war vorangeschritten und um 16.30 Uhr trat die Line-Dance- Gruppe des MGH auf. Das Publikum erstaunte, wie die Tänzer die vielen Schritte beherrschten.
Sven Schrader hatte sogar ein ganz tolles Lied für die Körnersche Line-Dance-Gruppe komponiert. Total Klasse!

Mit dem Abendbrot, bestehend aus Haxe, Sauerkraut und Kartoffeln endete allmählich der schöne Nachmittag. Dank an alle, die diesen Nachmittag so super gestaltet haben.

Text und Fotos:
H. Hirschfeld im Auftrag des MGH



■ SV Fortuna 49 Körner - Abt. Fußball

Herren-Kreisliga - Eichsfeld-Unstrut-Hainich

Tag	Anstoß	Heimmannschaft - Gastmannschaft
Freitag, 30.10.2026	18:30 Uhr	SV Fortuna 49 Körner - SPG Ammern
Sonntag, 08.11.2026	14:00 Uhr	SpG Merxleben - SV Fortuna 49 Körner
Samstag, 14.11.2026	13:30 Uhr	FSV 1920 Geismar - SV Fortuna 49 Körner
Samstag, 21.11.2026	13:00 Uhr	SG Thamsbrücker SV - SV Fortuna 49 Körner

■ SV Fortuna 49 Körner - Abt. Tischtennis

Spielplan - 2026/2027

3. Kreisliga

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Mi. 04.11.2026	19:00	SV Fortuna 49 Körner - SV 1922 Thamsbrück IV
Mi. 25.11.2026	19:00	SV Fortuna 49 Körner - SG Urbach III

Gemeinde Marolterode

Vereine und Verbände

■ SPG Marolterode - Abt. Fußball

Herren-Kreisliga - Eichsfeld-Unstrut-Hainich

Tag	Anstoß	Heimmannschaft - Gastmannschaft
Sonntag, 01.11.2026	14:00 Uhr	SC Hertha Küllstedt - SPG Marolterode
Samstag, 14.11.2026	13:30 Uhr	SPG Marolterode - BSG Aktivist Menteroda
Samstag, 21.11.2026	13:00 Uhr	SPG Marolterode - SpG Merxleben

■ SG Marolterode - Abt. Tischtennis

Spielplan - 2026/2027

2. Kreisliga - Mannschaft I

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Di. 10.11.2026	19:30	SG Marolterode - TTV TWB Bad Langensalza V

3. Kreisliga - Mannschaft II

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Do. 29.10.2026	19:00	SG Urbach III - SG Marolterode II
Di. 03.11.2026	19:30	SG Marolterode II - TTSV Herbsleben e.V. V
Fr. 27.11.2026	19:15	SV Blau-Weiß Tüngeda IV - SG Marolterode II

Kirchliche Nachrichten

Stadt Nottertal-Heilinger Höhen

■ Ev. Pfarramt „Region Helbe-Notter“

Jahreslosung 2026
Gott spricht: Siehe, ich mache alles neu!
Offenbarung 21,5

Monatsspruch Oktober:
Zur Freiheit hat uns Christus befreit!
So steht nun fest und lasst euch nicht wieder
das Joch der Knechtschaft auflegen!
Galater 5,1.

Freitag, den 30. Oktober
18:00 Uhr Ebeleben, KIKU für Erwachsene
17:30 Uhr Schlotheim, Weihe-Feuerwehrauto
18:00 Uhr Marolterode, Lighthouse GD
18:00 Uhr Rockensußra, Kirmes

Samstag, den 31. Oktober - Reformationstag
13:00 Uhr Rockstedt, Kirmes
14:00 Uhr Sondershausen Trinitatis-Kirche,
Reformation des Kirchenkreises mit Kaffee



Sonntag, den 1. November 2026 - 22. Son. n. Trinitatis
10:00 Uhr Ebeleben, Hubertusmesse
10:00 Uhr Volkenroda
10:30 Uhr Schlotheim, kleine Andacht

Freitag, den 6. November 2026
17:00 Uhr Ebeleben, St. Martin
18:00 Uhr Holzsußra, Kirmes & St. Martin

Samstag, den 7. November 2026
13:30 Uhr Marolterode, Erntedank & Goldene Hochzeit

Sonntag, den 8. November 2026 -
Drittletzter So. des Kirchenjahres
10:00 Uhr Schlotheim, NAKOFE-Gottesdienst
10:00 Uhr Volkenroda
14:00 Uhr Körner, Verabschiedung Pf. A. Möller

Dienstag, den 10. November 2026
17:00 Uhr Körner, St. Martin
17:00 Uhr Schlotheim, Martinsumzug
evang. Kirche Beginn; anschl. zur kathol. Kirche
19:00 Uhr Holzthaleben, Friedensgebet

Mittwoch, den 11. November 2026
17:00 Uhr Großmehlra, St. Martin mit Umzug
17:00 Uhr Urbach, St. Martin
17:00 Uhr Volkenroda, St. Martin mit Umzug

Sonntag, den 15. November 2026 -
Vorletzter So. des Kirchenjahres
09:00 Uhr Urbach, Gedenken der Verstorbenen
10:00 Uhr Volkenroda
10:30 Uhr Obermehler, Gedenken der Verstorbenen
10:30 Uhr Schlotheim, kleine Andacht
13:30 Uhr Marolterode, Gedenken der Verstorbenen

Veranstaltungen im Bereich unseres Regionalpfarramts:

Junge Gemeinde Helbe-Notter:
(offen für alle Jugendlichen)
Wir freuen uns auf deinen Besuch!
Nähere Informationen zu unseren Treffen erhältst du bei Doreen Reinewart unter der Nummer 0151 41905916 oder folge uns auf Instagram unter junge.gemeinde.helbe_notter

Regelmäßige Veranstaltungen in Großmehlra:

Bastelgruppe:
dienstags 15:30 Uhr **nicht in den Ferien**

Seniorennachmittag:
05. November 14:30 Uhr

Gemeindekirchenrat:
06. November 18:30 Uhr

Hauskreis:
29. Oktober 20:00 Uhr

Erntedank- und Kirmesgottesdienst in Großmehlra

Am Sonntag, dem 27. September 2026, wurde in der Sankt Vitus Kirche in Großmehlra der diesjährige Erntedank-Gottesdienst gefeiert. In einer festlichen Atmosphäre und mit vielen Spenden wurde für die Ernte, die Gaben der Natur und all das gedankt, was unser Leben bereichert.



Fotos: Alfons Burhenne (2)

Anschließend wurde bei Sonnenschein bei Kaffee und Kuchen noch im Grünen Gespräche vertieft. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Gottesdienstbesuchern sowie den Spenderinnen und Spendern, die mit ihrer Unterstützung und ihren Gaben zum Gelingen des Gottesdienstes beigetragen haben. Für die Organisation sowie Dekoration des Altars danken wir den Kirchenältesten, der Familie Burhenne sowie Wenke Deppe-Ehrhard.

Auch der Kirmes-Gottesdienst am Freitag, dem 2. Oktober 2026, war ein schöner Anlass, gemeinsam innezuhalten und uns für die bevorstehende Kirmes zu stärken. Ein besonderer Dank gilt Katrin Stöber für ihre Unterstützung und ihr Engagement. Die uns in ihrer Predigt durch die Achterbahn bzw. Geisterbahn des Lebens geführt hat und uns auf unsere Nächsten aufmerksam gemacht hat.



Beide Gottesdienste haben gezeigt, wie schön Zusammenhalt, Dankbarkeit und gemeinschaftliches Miteinander für unser Dorfleben sind.

Regelmäßige Veranstaltungen in Körner:

Gemeindekirchenrat:
Donnerstag, 29.10.2026 um 19:00 Uhr

Seniorennachmittag:
Jeden 1. Dienstag im Monat, das nächste mal am 3. November
Nähere Information bei Christina Laffin

Posaunenchor:
jeden Mittwoch um 19:00 Uhr

Regelmäßige Veranstaltungen in Schlotheim:

Kirchenchorprobe:
jeden Dienstag ab 19:30 Uhr

Christenlehre:
immer mittwochs 16.00 bis 17.00 Uhr
im ev. Pfarrhaus Schlotheim, Herrenstr. 1
1. bis 3. Klasse in geraden Kalenderwochen
4. bis 6. Klasse in ungeraden Kalenderwochen
außer in Ferien und an Feiertagen

Ü-60:
17. November 2026, 14:30 Uhr

Jubelkonfirmation 2026 in Schlotheim

Am Sonntag dem 20. September 2026 zogen 41 Jubilare beim Klang der Glocken in unsere wunderschön geschmückte Kirche St. Servator zu Schlotheim ein. Gemeinsam wollten sie sich an ihre Konfirmation vor vielen Jahren erinnern und dafür erneut gesegnet werden. Der festliche Gottesdienst wurde von unserem ehemaligen Kantor Valentin Müller (Orgel und Gesang) und Frau Ida Babary (Gesang) feierlich umrahmt. Es war ein Höhepunkt für alle Anwesenden.
Bedanken möchten wir uns bei den vielen Helfern, die zum Gelingen dieser Feierstunde beigetragen haben.

Der Gemeindekirchenrat Schlotheim



Fotos: Paul Gräfendorf (3)





Erntedankfest am 4. Oktober in Schlotheim

Mit reichlichen Spenden fand das Erntedankfest in unserer Kirche statt. Viele fleißige Helfer bereiteten den Gottesdienst vor. Pfarrer Gönner freute sich über Erntegaben, die wieder der Schlotheimer Tafel zu Gute kommen. Musikalisch unterstützt wurde der Gottesdienst durch Andrea Glaser und dem Kinderchor.



Fotos: Paul Gräfendorf (4)







Der Schlotheimer Ü-60 Kreis

hat auch in diesem Jahr, bei wunderschönem Herbstwetter, einen Ausflug unternommen. Unser Ziel war das Klosterkaffee in Volkenroda. Dort haben wir bei angenehmer Unterhaltung ein paar schöne Stunden verbracht. Der Kuchen war sehr lecker.!!!
Besonders bedanken möchten wir uns bei Sr. Miriam, die alles so gut vorbereitet hatte und natürlich auch bei allen die uns mit ihrem Auto mitgenommen haben.



Fotos: Paul Gräfendorf (2)



Konzerterlebnis mit TENÖRE4YOU am 17.10.



Ein besonderes Konzerterlebnis war der Auftritt der Tenöre Toni de Napoli und Pietro Pato. Bekannt unter „TENÖRE4YOU“. Mit ihrem italienischen Gesangsstil und einer Lichtshow boten sie Welthits aus Pop, Klassik, Musical und Film an. Sie begeisterten das Publikum in der fast voll besetzten Kirche. Die Besucher wurden auch zum Mitsingen animiert. Starker Beifall am Ende belohnte die Künstler für den gelungenen Abend.



Fotos: Paul Gräfendorf (3)



<u>Ev.-Luth. Pfarramt Schlotheim - Ebeleben</u>
<u>in der Region Helbe-Notter</u>
mit den Orten, Schlotheim, Holzsußra, Marolterode, Mehrstedt, Ebeleben, Billeben, Wiedermuth, Allmenhausen, Rockensußra und Rockstedt

Pfarrer Simon Gönner
Herrenstraße 1
99994 Nottertal-Heilinger Höhen/ OT Schlotheim
E-Mail: schlotheim@suptur-bad-frankenhausen.de
Tel.: (036021) 84173
Mobil: 015510797518

Gemeindebüro Schlotheim
Sprechzeit Pfarrer: Dienstag 10-12 Uhr
E- Mail: buero-schlotheim@suptur-bad-frankenhausen.de

Gemeindebüro Ebeleben
Sprechzeiten: z.Z. nicht besetzt
Tel: (036020)888339
E-Mail: buero-ebeleben@suptur-bad-frankenhausen.de

<u>Ev.-Luth. Pfarramt Körner-Menteroda</u>
mit den Orten Großmehlra, Körner mit Hohenbergen, Österkörner und Volkenroda, Menteroda, Obermehler mit Pöthen und Urbach

Gemeindebüro Körner
Dammstr. 11, 99998 Körner
E-Mail- buero-koerner@suptur-bad-frankenhausen.de
Tel: (036025) 50674

<u>Sprechzeiten im Pfarrhaus:</u>

Donnerstag mit geradem Datum	18:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag mit ungeradem Datum	10:00 - 11:00 Uhr

Gemeindepädagogin in Ausbildung
für die Region Helbe-Notter
(Ansprechpartnerin für Kirche Kunterbunt und Arbeit mit Kindern)
Melanie Hamann
E-Mail: hamann@suptur-bad-frankenhausen.de
Tel: 0176/ 47081284

■ Katholische Kirche Schlotheim



Gottesdienstplan

Tag	Uhrzeit	Gottesdienst	Ort
So. 01.11.2026	10.00 Uhr 10.00 Uhr	Gottesdienst Gottesdienst	Schlotheim Bad Langensalza
Di. 03.11.2026	09.00 Uhr	Gottesdienst	Schlotheim
So. 08.11.2026	10.00 Uhr 10.00 Uhr 08.30 Uhr	Gottesdienst Gottesdienst Gottesdienst	Schlotheim Bad Langensalza Kirchheilingen
Di. 09.11.2026	14.00 Uhr	Senioren-gottesdienst	Schlotheim
So. 15.11.2026	10.00 Uhr 10.00 Uhr	Gottesdienst Gottesdienst	Schlotheim Bad Langensalza



■ Ev. Pfarramt Kirchheilingen

GOTTESDIENSTE

Tag	Gottesdienst	Uhrzeit	Ort
Samstag, 31.10.2026 Reformationstag	Regionales Reformationsfest	13:30 Uhr	Bad Tennstedt
Sonntag, 08.11.2026	Gottesdienst	09:30 Uhr	Großwelsbach
	Gottesdienst mit den Konfis	10:30 Uhr	Kirchheilingen
	Gottesdienst	10:45 Uhr	Neunheilingen
Dienstag, 10.11.2026	Martinsfest - Gottesdienst mit Umzug	17:00 Uhr	Kirchheilingen
	Martinsfest - Gottesdienst	17:00 Uhr	Neunheilingen
Mittwoch, 11.11.2026	Martinsfest - Gottesdienst mit Umzug	17.00 Uhr	Bothenheilingen
	Martinsfest - Gottesdienst mit Umzug	17:00 Uhr	Kleinwelsbach

Vakanzvertretung hat Pfr. Marc Pokoj (Mühlhausen) übernommen:
Tel.: 03601/ 88 94 94
Mail: marcpokoj@t-online.de oder marc.pokoj@ekmd.de

Trauungen, Taufen und Beerdigungen in der Region können zukünftig im Gemeindebüro Bad Tennstedt bei Katja Spröte angemeldet werden.

Gemeindebüro Bad Tennstedt
Kleine Kirchgasse 17
99955 Bad Tennstedt

Montag: 9.00 - 14:00 Uhr
Dienstag: geschlossen
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag: geschlossen

Gemeindebüro Kirchheilingen
Hauptstr. 10
99947 Kirchheilingen

Jeden 1. Mittwoch im Monat
Von 09.00 - 12:00 Uhr

Gemeindebüro Großvargula
Pfarrgasse 245
99958 Großvargula

Jeden 1. Donnerstag im Monat
Von 09:00 - 12:00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten können auch telefonisch oder per Mail vereinbart werden.

Kontakt ins Gemeindebüro:
Katja Spröte
Geschäftsführerin für die Modelregion
Bad Tennstedt - Kirchheilingen - Großvargula
Tel.: 036041 57131
Mobil: 0176 55957723
Katja.sproete@ekmd.de

Ortsteil Schlotheim

■ Jubelkonfirmation in Schlotheim

Zum sechzigsten Male jährte sich in diesem Jahr für die Konfirmandinnen und Konfirmanden der Jahrestag ihrer Konfirmation. Diese diamantene Konfirmation nahmen die ehemaligen Schülerinnen und Schüler zum Anlass nach dem Gottesdienst in der Kirche für ein Klassentreffen der damaligen Klasse 8 a mit einem gemütlichen Beisammensein am Nachmittag im Schlotheimer Sporthotel. Bis in den frühen Abend hinein kam es untereinander zur Auffrischung der Erinnerungen an die Schulzeit.



Text: Klaus Dreischerf

Gemeinde Körner

■ Termine im Kloster Volkenroda

Kloster Volkenroda
Gutshof 1, 99998 Körner / Volkenroda
Mo-Fr zwischen 9-12 und 13-16 Uhr
Tel. 036025 / 559-0
E-Mail: info@kloster-volkenroda.de
Internet: www.kloster-volkenroda.de

Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten, Gebetszeiten und Veranstaltungen:

Montag - Samstag
07.30 Uhr Werktagsgottesdienst mit Mahlfeier (Klosterkirche)

Montag - Samstag

12.00 Uhr Mittagsgebet (Klosterkirche)

18.00 Uhr Abendgebet (außer samstags, Klosterkirche)

Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst (Klosterkirche)
anschließend Kirchenkaffee in der Pforte

Freitag bis Sonntag, 30.10. - 01.11.2026
Begegnungswochenende für Freunde und Fördermitglieder
Seminare & Workshops
Für Fördermitglieder und solche, die es werden wollen. Begegnung untereinander und mit der Kommunität. Impulse für eine Spiritualität im Alltag.

Nähere Informationen oder ggf. Änderungen zur den Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage des Klosters: www.kloster-volkenroda.de

Sonstiges

■ Gesunde Ernährung im Alter:

Informationsnachmittag in Issersheilingen

Am 08. Oktober 2026 lud das Kaffeekränzchen „Agathe“ in Issersheilingen zu einer ebenso informativen wie gemütlichen Veranstaltung ein. Im Mittelpunkt des Nachmittags stand ein Thema, das mit zunehmendem Lebensalter immer mehr an Bedeutung gewinnt: die gesunde und bedarfsgerechte Ernährung.

Als fachkundige Referentin konnte Frau Beck von der Vernetzungsstelle Seniorenernährung Thüringen gewonnen werden. Sie gestaltete den Nachmittag mit einem praxisnahen Vortrag und gab den interessierten Zuhörerinnen und Zuhörern wertvolle Alltagstipps mit auf den Weg.

Im Fokus standen dabei zwei Kernbereiche:

- Gut essen und trinken im Alter: Frau Beck erläuterte, warum das Durstgefühl im Alter oft nachlässt und wie wichtig eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr für die geistige und körperliche Fitness ist. Zudem ging sie auf den veränderten Energie- und Nährstoffbedarf von Seniorinnen und Senioren ein.
- Die Ernährungspyramide: Anschaulich wurde aufgezeigt, wie sich ein ausgewogener Speiseplan zusammensetzt. Die Teilnehmenden erfuhren, welche Lebensmittel die Basis für ein langes, gesundes Leben bilden und worauf man im täglichen Einkauf besonders achten sollte.

Die rege Beteiligung und die anschließende Fragerunde zeigten, wie groß das Interesse an einer bewussten Lebensweise ist.

Ein herzlicher Dank gilt Frau Beck für den aufschlussreichen Vortrag sowie dem Team des Kaffeekränzchens „Agathe“ für die gelungene Ausrichtung dieser wichtigen Informationsveranstaltung.





Familienzentrum • Rosa-Luxemburg-Straße 5 • 99947 Bad Langensalza
• Internet: www.awo-mittewest-thueringen.de

Veranstaltungen für November

montags	**09:30 Uhr**		Eltern- Kind- Gruppe „Glücksbärchen“ Steighocker
	13:30 Uhr		Tanzfreizeit…Mitmachtänze für Jung & Alt …und jeder kann allein kommen! Kursleitung Ute Zöllner
	16:00 Uhr	**09./23.11.**	Eltern- Kind-Turnen TH Sonnenhofschule
	16:00 Uhr	**2./16./30.11.**	Kinderturnen TH Sonnenhofschule
	16:00 / 18:00 Uhr		Line Dance
dienstags	**09:30 Uhr**	**10./24.11.**	ErzählCafè …sich begegnen & einander verstehen
	09:30 Uhr		**PEKiP ~ P**rager- **E**ltern-**Ki**nd-**P**rogramm Spiel- und Bewegungsanregungen für Kinder im 1.Lbj. **Neue Kurse: 12.01.2027**
	15:00 Uhr		Seniorensport
	17:30 Uhr		Sport mit Frances
mittwochs	**09:30 Uhr**		**PEKiP ~ P**rager- **E**ltern-**Ki**nd-**P**rogramm **Neue Kurse**: **13.01.2027**
	09:30 Uhr		Spieletreff Rommee, Kniffel & Co
	10:00 Uhr		Tai- Chi
	13:00 Uhr		Spieletreff Rommee, Kniffel & Co
	13:30 Uhr		Tanzfreizeit…Mitmachtänze für Jung & Alt
	17:30 / 19:30 Uhr		Yoga mit Silke W.- sanft und energievoll“
donnerstags	**09:00 Uhr**		„Strickliesel**s**tammtisch“
	09:30 Uhr		Eltern-Kind-Gruppe Kennlernrunde groß & klein
	14:00 Uhr	**05.11.**	Pflegebegleiterstammtisch
	17:30 Uhr		Lachyoga - Happiness mit Silke W.
	18:30 Uhr	**22.11.**	Auszeit für dich! Entspannungsabend mit Anja
freitags	**09:00 Uhr**		Beratung & Begleitung nach Vereinbarung
freitags/samstags	**18:00 / 20:00 Uhr**		Tanzkurse

Unsere Angebote können nur mit vorheriger Anmeldung genutzt werden.

Kontakt: Rita Seeber ☎ 03603- 89 16 76
✉ familienzentrum.lsz@awo-mittewest-thueringen.de

AWO MWT Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis LSZ

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen mit Standort in Langewiesen und geben mehr als 160 verschiedene Amts- und Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Thüringen heraus. Um die Ansprüche unserer Kunden an Erreichbarkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir eine/n

■ Medienberater/in
Außendienst

Diese Aufgabe wartet auf Sie:
- Innerhalb eines definierten Verkaufsgebietes in Thüringen betreuen Sie unsere Kunden und gewinnen neue dazu.

Ihr Profil umfasst:
- Interesse an Printmedien sowie die Pflege und der Aufbau unseres Kundenstammes.
- Eine überzeugende Persönlichkeit mit seriösem und gepflegtem Erscheinungsbild sowie Teamfähigkeit, Verhandlungsgeschick und rhetorischen Fähigkeiten.
- Einen strukturierten und organisierten Arbeitsstil.
- Den Besitz der Fahrerlaubnis B.

Wir bieten Ihnen:
- Die Mitarbeit in einem erfolgsorientiertem Team.
- Eine vielseitige und herausfordernde Aufgabe im festen Angestelltenverhältnis.
- Den Einstieg in einen Beruf, in dem man Geld verdienen kann.
- Eine Chance zum 1.1.2027.

Interessiert?
Wir freuen uns auf Ihre ausschließlich schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

LINUS WITTICH Medien KG
z. Hd. Herrn Reise,
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
E-Mail: m.reise@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de

JOBS IN IHRER REGION
jobs-regional.de by LINUS WITTICH

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Stellen suchen
und finden!
Für Ihre Anzeige im
Stellenmarkt Aktuell



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

SIE FEHLEN UNS!

☺ + 🎧 + ? = WITTICH MEDIEN

Ergänzen Sie unser Team in Thüringen?

Wir suchen **schnellstmöglich** ein

Verkaufstalent (m/w/d) im Innendienst (30 h)

Sie …
- ✔ verfügen über Verkaufserfahrung und telefonieren gerne
- ✔ sind rhetorisch versiert und haben eine angenehme, ausdrucksstarke Telefonstimme
- ✔ sind in jeder Situation freundlich und hilfsbereit
- ✔ sind teamfähig und haben Freude am Umgang mit Kunden

Dann sind Sie bei uns richtig!

Bewerben Sie sich gleich!
m.reise@wittich-langewiesen.de

LINUS WITTICH Medien KG
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
z. H. Mirko Reise

Hier ist eine Stelle frei.
Für Ihre Anzeige im Stellenmarkt Aktuell.

trauer-regional.de by LINUS WITTICH

Traueranzeigen

Ein Abschied. Ein Mensch. Viele Erinnerungen.

Hintergrund: © anya – stock.adobe.de, bearbeitet
Pusteblume: © halimqdh – stock.adobe.de

Es ist tröstlich zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung ihr entgegengebracht wurde.

„Gedanken - Augenblicke, sie werden uns immer an dich erinnern und dich nie vergessen lassen."

ILONA ARNOLD

*** 05.12.1958 † 13.09.2026**

Herzlichen Dank

allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Ein besonderer Dank gilt unserem Trauerredner Walter Pilger für die einfühlsamen und würdevollen Worte.

Im Namen aller Angehörigen
Familie Arnold

Niemand ist fort, den man liebt.
Liebe ist ewige Gegenwart.

Stefan Zweig



Das schönste Denkmal, dass ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen seiner Mitmenschen.

Albert Schweizer

DANKE allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, die meine liebe Mutter

Anneliese Steinbrück

geb. Krug

auf den letzten Weg begleitet haben.

Ein besonderer Dank gilt Frau Bärbel Siegemund, ihrer Hausärztin Frau Dr. med. Claudia Colberg-Göbel, dem Pflegepersonal des Wohnbereichs III vom Altenpflegeheim an der Unstrut in Mühlhausen, Pfarrer Simon Gönner für die tröstenden Worte, Silvio Gleim für die musikalische Begleitung, dem Bestattungshaus Grunwald für die würdevolle Begleitung und Trauerfloristik.

In Liebe und Dankbarkeit
Sabine Krahl und Familie

Obermehler, im September 2026

Und immer sind da Spuren deines Lebens, niemand ist fort, den man liebt.

Tot ist nur, wer vergessen wird.

Werner Augener

*** 03.03.1955 † 02.10.2026**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied

deine Frau Marion
dein Sohn Danny und Janine
dein Sohn Robert und Katja
deine Enkel Felix mit Lilly, Elea und Oskar
dein Vater Klaus
deine Schwiegermutter Ilse
deine Schwester Bianka mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Bothenheilingen, im Oktober 2026

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 06. November 2026, um 13:00 Uhr in der Kirche zu Bothenheilingen statt.

Bestattungsinstitut „Wicki" GbR



Wenn durch einen Menschen ein wenig mehr Liebe und Güte, ein wenig mehr Licht und Wahrheit in der Welt war, dann hat sein Leben einen Sinn gehabt

Alfred Delp

© Kerstin Mohr

Bestattungsinstitut „Wicki" GbR

Kirchheilingen, Wassergasse 51
Telefon 036043 – 7 07 47

Bad Langensalza, Salzstraße 14
Telefon 03603 – 81 11 77

Herbsleben, F. Dörre, Neue Gasse 23
Telefon 036041 – 4 74 99

Dienst den Lebenden
Ehre den Toten

Auch als Blumenladen sind wir präsent.

Wir sind für Sie im Trauerfall Tag und Nacht erreichbar.

trauer-regional.de by LINUS WITTICH

Traueranzeigen

Ein Abschied. Ein Mensch. Viele Erinnerungen.

Hintergrund: © anya – stock.adobe.de, bearbeitet
Pastellblume: © halimqdh – stock.adobe.de

Begrenzt ist das Leben, aber unendlich die Erinnerung.

Nach einem Leben voller Liebe, Güte und steter Fürsorge
nehmen wir dankbar und voller Trauer Abschied von

Helga Großkopf

geb. Prenzler
* 28. Februar 1955 † 13. Oktober 2026

Deine Spuren bleiben
Dein Ehemann Frank
Dein Sohn Stefan
Deine Tochter Tina
Deine Enkelin Josephin

Mehrstedt, im November 2026

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Samstag, den 7. November 2026, um 14.00 Uhr in der Kirche zu Mehrstedt statt.

Bestattungshaus Frank John

In dem Moment, in dem man erkennt,
dass dem Menschen, den man liebt,
die Kraft zum Leben verlässt...
wird alles still.

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied von

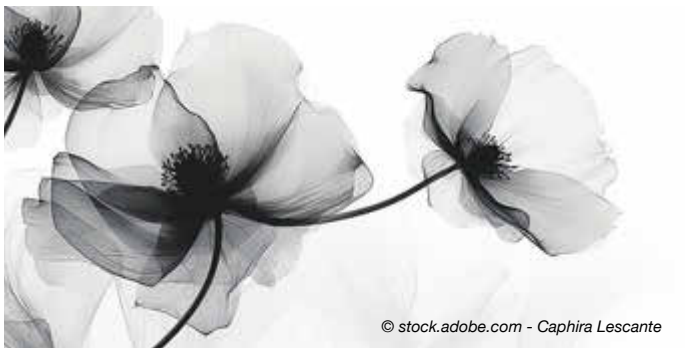
Ilona Schröder

geb. Machatschek
* 19.08.1929 † 18.09.2026

Rosemarie mit Tilo
Anita mit Bernd
Maritta mit Falk
Jonas, Nele und Finja
Inge

Körner und Leipzig, im September 2026

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 07. November, um 11.00 Uhr in der Kirche zu Körner statt.



© stock.adobe.com - Caphira Lescante

BESTATTUNGSHAUS
Michael Thomä
Prof.-Berger-Straße 4 99974 Mühlhausen
kontakt@bestattungshaus-muehlhausen.de
www.bestattungshaus-muehlhausen.de
Sie erreichen uns Tag und Nacht:
Festnetz 0 36 01/8 30 30
Mobil 0176/84 66 39 86
Aufbahrungen und Trauerfeiern in unseren eigenen Räumlichkeiten.

BESTATTUNGSHAUS FRANK JOHN

Wenn eine gute Hand den letzten Weg in Würde begleitet.

Kleinwelsbach 11
99994 Nottertal-Heilinger Höhen
www.Bestattungshaus-John.de
info@bestattungshaus-john.de

24 h für Sie da
0170 / 29 70 563
036043 / 748 312

Weberstraße 13
99994 Nottertal-Heilinger Höhen
OT Schlotheim

BESTATTUNGSHAUS GRUNWALD
Inhaberin Madelein Grunwald

MIT HERZ UND VERTRAUEN AN IHRER SEITE

info@bestattungshaus-grunwald.de
www.bestattungshaus-grunwald.de
036021/92125
0151/18555454

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Wir sind jetzt ein Team

Ihr/e Gebietsverkaufsleiter/in vor Ort

Ronald Koch
Gebietsverkaufsleiter
Tel.: 0171 1201812
r.koch@
wittich-langewiesen.de

Nadine Twele
Verkaufsinnendienst
Tel.: 0175 5951012
n.twele@
wittich-langewiesen.de

www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen





Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen" im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung in Ahrweiler für 2 – 4 Personen. Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 59,– € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

FLY & HELP Travel

Schenken Sie unvergessliche
Reise-Erlebnisse



THAILAND 2027 Deluxe

5* Hotel La Solaya in Khao Lak

- 9-tägige Traumreise
- Vollpension-Plus
- inkl. „Nacht des Deutschen Schlagers"
- opt. mit Badeverlängerung, Bangkok-Aufenthalt oder Rundreise buchbar

ab **1.749 €** p. P. im DZ inkl. Flug
Termin: z. B. 17.04. – 25.04.2027 ab/bis Frankfurt

Ausführlicher Reiseverlauf
Buchungscode: **LW26-1**



SANSIBAR 2028 Premium

5* Resort Diamonds Bijoux

- 9-tägige Traumreise
- All Inclusive
- inkl. „Stars unter Afrikas Sternen"
- opt. Verlängerungspakete buchbar

ab **2.499 €** p. P. im DZ inkl. Flug
Termin: z. B. 25.04. – 03.05.2028 ab/bis Frankfurt

Ausführlicher Reiseverlauf
Buchungscode: **LW26-2**

50 € pro Person
vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. www.fly-and-help.de

www.fh-travel.de
Veranstalter: FLY & HELP Travel,
eine Marke der Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen! 0214-7348 9548 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr) reisen@fh-travel.de www.fh-travel.de

Gut informiert durch Ihre Heimat- und Bürgerzeitung!

KI unterstützt erstellt

Ihr Buch – in besten Händen.

Ob Stadt, Gemeinde, Verein oder Privatperson

mit 50 Jahren Erfahrung gestalten und drucken wir Ihr Buch.

Von der Idee bis zur fertigen Publikation – professionell und zuverlässig.

Jetzt informieren ⇢



Walter Bosch
Medienberater · Druckermeister
Mobil: 0170 8347461
Telefon: 07476 391400
w.bosch@wittich-herbstein.de

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

GEIGER-VERLAG

Wir bedrucken Textilien mit Ihrem Motiv



Im Digitaldruck ab 1 Stück
z.B. **7,50 € pro T-Shirt**
inklusive Druck bei 5 Stück

Im Siebdruck ab 50 Stück
z.B. **3,50 € pro T-Shirt**
inklusive Druck bei 50 Stück

Budget Qualität, 1-seitiger/ 1-farbiger Druck auf weißem T-Shirt inkl. MwSt & Versand

Weitere Textilien: Poloshirt, Hoodies, Hemden & Blusen, Sweatshirts, Softshelljacken, Caps uvm.

- verschiedene Qualitäten
- extrem günstige Preise
- bedruckt oder bestickt
- kostenloser Versand

LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien
09191 72 32 88 www.LW-flyerdruck.de

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

...stark in der Region

- Aufkleber
- Banner
- Broschüren
- Bücher
- Flyer
- Plakate
- Kalender
- Werbemittel
- Zeitungen

und vieles mehr…



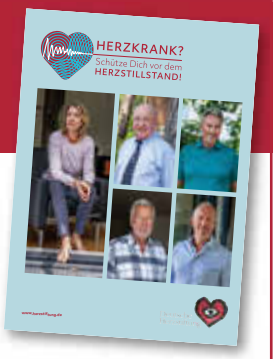
LINUS WITTICH Medien KG
In den Folgen 43 · 98693 Ilmenau
Telefon: 03677 2050-0 · info@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de

Immobilien-Sofortkauf.de
Wir suchen Häuser!
06625-1820

LW-Service auf einen Klick:
www.wittich.de

HERZKRANK?

Schütze Dich vor dem Herzstillstand!



Bestellen Sie Ihr kostenfreies Exemplar!

Telefon: 069 955128-400
herzstiftung.de/bestellung

Gut fürs Herz.
Deutsche Herzstiftung

MÜHLHAUSEN ALY GERÜSTBAU
ALY-GERÜSTBAU
Inh. Sabine Brümmel e.K.

Treffurter Weg 7
99974 Mühlhausen

Telefon: 03601 44 98 17
Mobil: 0172 345 95 56
e-mail: info@aly-geruestbau.de

BELLSTEDT
wir steigen Ihnen auf's Dach...
Dachdeckermeisterbetrieb
Mitglied der Dachdeckerinnung
Eichenweg 27 - 99974 Mühlhausen
Tel.: 03601 / 8555 05 - Fax: 03601 / 8555 03
E-Mail: mb@dachdeckerei-bellstedt.de
www.dachdeckerei-bellstedt.de

Heizöl: 03601/46360
preiswert, pünktlich sauber & schnell
Mit Energie unterwegs
OHREM MINERALÖLE
Am Langen Rasen 6 · 99974 Ammern/Mhl. · Tel. 03601/46360 · www.ohrem.com

funke AUTOHAUS

AUTOHAUS FUNKE, INH. ANDREAS FUNKE
Sandberg 34
37339 Gernrode
Tel.: 036076-41150
Gasometerweg 2-4
99974 Mühlhausen
Tel.: 03601-4088780
E-Mail: info@autohaus-funke.de

Räderwechsel inkl. auswuchten ab 19,96€

Klimaanlagen-Service nur 49,90€ zzgl. Material

Angebote für neue Reifen erstellen wir Ihnen gerne individuell sprechen Sie uns einfach an!

Batteriewechsel KOSTENLOS zzgl. Material inkl. Entsorgung

Ölwechsel KOSTENLOS zzgl. Material

Wechsel Bremsflüssigkeit (PKW) 54,90€ inkl. Bremsflüssigkeit

INSPEKTION für PKW nach Herstellervorgabe ab 59,90€ zzgl. Material

Karosserie Fachbetrieb
Autolackier Fachbetrieb
ADAC Vertretung
ADAC Mobilitätspartner